L'ÉCHO DE LOUISEVILLE/BERTHIER

L'ECHO DE LOUISEVILLE BERTHIER

Il faut savoir servir mieux que n'importe qui avant de vouloir commander.
(P. Drieu La Rochelle)

Anna-Marie Globensky et Marie Laferrière

Deux artistes extraordinaires

(J.P.P.) La population de Saint-Barthélemy et des environs a été à même de constater que deux de leurs concitoyennes, Anna-Marie Globensky et Marie Laferrière possédaient des talents vraiment exceptionnels.



Anna-Marie Globensky, pianiste et Marie Laferrière, mezzo-soprano, ont présenté un excellent concert le 6 novembre dernier, en l'église de Saint-Barthélemy, dans le cadre des fêtes du 150ième anniversaire de fondation de la paroisse.
Photo J.P.P.

Concert de choix

Ces deux artistes natives de Saint-Barthélemy ont donné un concert de choix le 6 novembre dernier, en l'église et ce, dans le cadre des fe tes du 150ième anniversaire de fondation de la paroisse. Ces deux artistes, Anna-Marie GLobensky, pianiste, et Marie Laferrière, mezzo-soprano, sont de réputation internationale. Mlle Globensly ayant remporté le Prix d'Europe en 1951 et Mlle Laferrière remporta le même honneur en 1972.

Tous ceux et celles qui ont assisté à ce concert ont été enchantés et c'est sûrement une excellente façon de terminer une année de festivités comme celle qu'a connue la paroisse de Saint-Barthélemy.

Des pièces au piano et des chants superbement interprétés ont envoûté l'assistance durant cette soirée hélas, trop courte.

Bravo Mlles Globensky et Laferrière, Saint-Barthélemy peut s'enorgueillir de posséder dans sa population des personnes comme vous qui sont d'excellentes ambassadrices partout dans le monde.

Comment se fait-il que le gouvernement n'a pas trouvé d'argent pour la Wayagamack?

— Raymond Garneau

Québec, le 26 octobre 1977 — Parlant devant les militants libéraux du comté de Trois-Rivières ce soir, le député libéral de Jean-Talon, M. Raymond Garneau, a dit se demander comment le gouvernement pouvait envisager payer jusqu'à 130 millions de dollars pour mettre la main sur la compagnie Asbestos alors qu'il n'a pas levé le petit doigt pour empêcher la fermeture de l'usine de la Wayagamack au Cap-de-la-Madeleine.

Selon le député libéral, l'idée que le gouvernement se préoccupe de la transformation de l'amiante au Québec est louable en soi mais l'acquisition projetée n'ajoutera absolument aucun emploi nouveau, et qui plus est, il s'agit d'une entreprise qui fonctionnait bien. Or, de dire M. Garneau, tel n'était pas le cas pour la Wayagamack que le gouvernement a purement et simplement laissé tomber avec l'effet que des centaines de travailleurs ont perdu leur emploi.

Il serait plus utile de conclure M. Garneau, qu'étant donné le taux de chômage actuel très élevé, le gouvernement intervienne prioritairement dans les secteurs qui éprouvent des difficultés.

Y penser
c'est bien
Y participer
c'est mieux
OXFAM

PERFORMANCE TELEVISION



GARANTIE
3 ANS
pièces
& main d'oeuvre



Télécouleur 20"
no XC8845

Demandez votre carte de crédit
Bertrand Crépeau & Fils.

Télécouleur 26"
no YC9745



B. Crépeau

prestige
BERTRAND CRÉPEAU & FILS
— ameublement complet —
68 Antonio Barrette, Joliette, (514) 753-7527



G. Crépeau

Nécrologie

REMERCIEMENTS

La Famille, de **Mme Émile Jalette** (née Germaine Dubé), remercie bien sincèrement tous les parents et amis, qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par assitance aux funérailles, messes ou tributs floraux, lors du décès de Mme Émile Jalette.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Mme Donat Lefrançois et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles, lors du décès de

M. DONAT LEFRANÇOIS

survenu à Ste-Ursule, le 29 août dernier, à l'âge de 89 ans et 6 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



Remerciements

La famille Gélinas et Morin remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par des offrandes de messes, tributs floraux, visites aux assistances aux funérailles lors du décès de Mme Réjean Gélinas survenu à St-Barnabé le 19 septembre 1977 à l'âge de 28 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



REMERCIEMENTS

Mme Benoît Hébert et son fils Jules, marié à Annette Désaulniers, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles, lors du décès de

M. BENOÎT HÉBERT

survenu à Louiseville, le 30 octobre dernier, à l'âge de 64 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



REMERCIEMENTS

Les enfants de Mme Diana Bourassa-Lefebvre, M. et Mme Henri Bourassa, Mme Alice Milette, Mme Estelle Bergeron, Mme Yvette Lacombe, M. et Mme Alfred Bourassa, M. et Mme Lucien Bourassa, M. et Mme Émile Bourassa, M. Léo Bourassa, Mlle Antoinette Bourassa, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, visites, tributs floraux ou assistance aux funérailles lors du décès de Mme Diana Bourassa-Lefebvre, née Diana Lavoie survenu le 13 octobre dernier. Merci! Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Nouveau système de transport pour personnes handicapées

Sherbrooke, le 4 novembre 1977 — Les personnes handicapées de la ville de Sherbrooke bénéficieront désormais de leur propre système de transport en commun, mis sur pied par l'organisme Promotion Handicap, grâce à des dons provenant du gouvernement provincial, de l'entreprise privée et de différents organismes.

Dans le cadre de son programme AIDE, la compagnie Xerox du Canada a versé, pour sa part, une somme de $600.00 en contribution à l'achat d'un véhicule spécialement conçu et adapté au transport des personnes handicapées, dont l'exploitation sera assurée par Transport Liberté, compagnie sans but lucratif.

Ce don de Xerox à une oeuvre communautaire de la ville de Sherbrooke porte à $18,050.00 le montant accordé en 1977 par cette entreprise dans l'est du pays. Institué il y a trois ans, XEROX AIDE (Action, Intérêt, Dons, Encouragement) a pour but d'offrir, aux employés et aux membres de leurs familles, l'occasion de participer concrètement à des projets à but humanitaire dans leur localité respective.

NECROLOGIE

Décès (suivant la formule)	$10.00
Avec photo	$20.00
Remerciements	$ 5:00
Avec photo	$15.00
Anniversaires, service ou messe	$ 5.00
Avec photo	$15.00

Les avis de décès, services anniversaires, messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.
Se présenter à nos bureaux avant le lundi 10.00 heures a.m.

Solidarité
au tiers monde
OXFAM

Rothmans
SPÉCIALE
DOUCE



En longueur King Size
et Régulière.

Savourez
le bon goût
Rothmans dans
une cigarette
spéciale douce!

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage – éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette –
Filtre King Size: goudrons 15 mg, nic. 1.1 mg. Filtre Régulière: goudrons 14 mg, nic. 0.9 mg.

Dans Berthier-Maskinongé

$1,560,600.00 créeront 319 nouveaux emplois

Ville St-Gabriel (J.A.) Le député de Berthier-Maskinongé, M. Antonio Yanakis annonçait la semaine dernière, l'approbation de 73 nouveaux projets qui ont été acceptés dans la phase 2 du programme "Canada au Travail", pour un montant total de $1,560,600.00. Ce montant créera ainsi 319 emplois.

D'un bout à l'autre du comté, le gouvernement fédéral a accepté des projets communautaires afin de contrer le chômage.

Louiseville

A Louiseville plusieurs projets ont été accordés ou extensionnés, il s'agit de:

"Intégration glacée"; promoteur: Club Optimiste Louiseville $27,135. (6 emplois).

"Joujouthèque", promoteur: La Jeune Chambre de Louiseville $13,910. (3 emplois).

"Centre de remise à neuf" (prolongation) promoteur: Bruno Lamirande $23,400. (0 emploi).

"Information Recherche" (Prolongation) promoteur: Ghislaine Béland $23,400. (0 emploi).

"Aménagement Territoire"; promoteur: Le Conseil municipal d'urbaniste et mise en valeur du territoire $25,300 (5 emplois).

"Rendez-vous communautaire"; promoteur: Jean Lacombe, $13,910. (3 emplois).

"Rénovation II" promoteur: Comité Inter-Municipal des loisirs $27,222 (10 emplois).

"Amélioration-Loisirs" promoteur: Comité Inter-Municipal des Loisirs $27,560. (6 emplois).

Berthierville

La Ville de Berthier est le promoteur des projets suivants:

"Aménagement d'Equipement Sportif dans les parcs" $26,650 (5 emplois).

"Secrétaires au service du public" $42,218. (11 emplois).

"Planification-Rénovation Urbaine" $14,794. (3 emplois).

"Aide à la petite et à la moyenne entreprise" $23,400. (5 emplois).

"Mur de protection" $86,190. (16 emplois).

Les autres projets de Berthierville sont ainsi définis:

"Club Nautique St-Laurent" Promoteur: Club Nautique St-Laurent $13,910. (3 emplois).

"Récupération Plein Air" (Prolongation) promoteur: M. Gabriel Brissette $22,750. (0 emploi).

"Loisirs Environnement" promoteur: la municipalité de Ste-Geneviève de Berthier $13,130. (4 emplois).

"Entretien des Sentiers" promoteur: Club Car Camp Inc. $21,600. (5 emplois).

Ville St-Gabriel

"Coup de main" promoteur: Industries Brandon Ltée $27,170. (6 emplois).

"Embellissons" promoteur: Corporation municipale de Ville St-Gabriel $17,625. (4 emplois).

"Marina Lac Maskinongé" promoteur: Centre des Sports Nautiques Brandon Inc. $21,450. (4 emplois).

"Apprentissage Artisanal" promoteur: Mme Huguette Desroches $23,400 (5 emplois).

"Relance Touristique" promoteur: Club Autoneige S.G.B.L. Inc. $43,056. (10 emplois).

"Dépistage Réhabilitation" promoteur: Unité Domrémy St-Gabriel Inc. $21,450. (4 emplois).

"Regard sur l'Historique Brandon" promoteur: Mme René Lefrançois $22,800. (5 emplois).

Autres...

Plusieurs autres municipalités voient des projets acceptés dans leur territoire, entre autres soulignons:

A St-Norbert

"Regroupement Loisirs" promoteur, Mme Ubaldine Dauphin $43,290 (3 emplois).

St-Barthélemy

"Une bibliothèque à la portée de tous" promoteur Mme Louise Saucier $14,300. (3 emplois).

"Club Autoneige St-Barthélemy" promoteur Club Autoneige St-Barthélemy Inc. $15,730. (4 emplois).

"Y faut que ça marche" promoteur: Les loisirs St-Barthélemy Inc. $13,910. (3 emplois).

"Ski de fond" promoteur: Le Club des Arpents blancs $10,800. (3 emplois).

St-Justin

"Urgence mobile pour les aînés heureux" promoteur: Club de l'Age d'Or de St-Justin $13,910 (3 emplois).

St-Charles de Mandeville

"Opération sentiers" promoteur: Club motoneige St-Charles Inc. $15,800. (3 emplois).

St-Damien

"Relance des loisirs" promoteur: Loisirs St-Damien Inc. $14,200. (4 emplois).

"Aménagement Coopératif" promoteur Adrien Dubeau $10,700. (3 emplois).

"L'Electricité une Nécessité" promoteur: Association des propriétaires des Lacs Quesnel et Lafrenière Inc. $46,440. (10 emplois).

St-Cuthbert

"Amélioration des Sentiers" promoteur: Club de ski de fond St-Cuthbert $10,165. (3 emplois).

"Développons notre environnement" promoteur: Le comité des citoyens de St-Cuthbert $13,910. (3 emplois).



M. Antonio Yanakis

$1,560,600. créeront 319 nouveaux emplois.

St-Edouard

"Service des Loisirs" promoteur: Service des Loisirs St-Edouard $11,770. (3 emplois).

"Club Sportif Mont-Clair Inc." Promoteur Club sportif Mont-Clair Inc. $18,000. (5 emplois).

St-Barnabé-Nord

"Travail au service des Loisirs" promoteur: Service des Loisirs $11,770. (3 emplois).

"Le civisme chez nous" promoteur: Mme Gilles Diamond $13,910. (3 emplois).

St-Ignace de Loyola

"Piste de ski de fond des Iles" promoteur: La corporation municipale de St-Ignace de Loyola $11,770. (3 emplois).

St-Paulin

"Aide aux personnes âgées" promoteur: Caisse populaire St-Paulin $18,330. (4 emplois).

"Réanimation Sportive" promoteur: O.T.J. de St-Paulin $13,910 (3 emplois).

Ste-Angèle de Prémont

"Service des Loisirs" promoteur: Service des Loisirs de Ste-Angèle de Prémont Inc. $21,000. (6 emplois).

Yamachiche

"Promotion sport" promoteur: Association des Loisirs Mission Yamachiche Inc. $13,260. (3 emplois).

"Loisirs Yamachiche" promoteur: Service récréatif et sportif Yamachiche Inc. $13,910. (3 emplois).

Maskinongé

"Sensibilisation-regroupement" promoteur: Service des Loisirs $22,800. (5 emplois).

St-Alexis des Monts

Structuration des Loisirs" promoteur: Service des Loisirs $16,050. (3 emplois).

"Club de motoneige Mastigouche Inc." promoteur: Club de motoneige Mastigouche $23,400. (5 emplois).

"Centre de bienfaisance" promoteur Mme Anita Julien $23,300. (6 emplois).

"Dépannage-Secours" promoteur: Mme Thérèse Fréchette $18,330. (4 emplois).

"Collaboration" promoteur Léopold Bellemare $27,560. (6 emplois).

Charette

"Rénovation" (prolongation) promoteur: Marius St-Arnault $27,794. (0 emploi).

"Relais Arpents Verts" promoteur: Relais Arpents Verts $10,800. (3 emplois).

"Sportivement à l'oeuvre" promoteur: O.T.J. de Charette Inc. $21,600 (5 emplois).

17 autres

17 autres projets sont acceptés dans 9 autres municipalités du comté:

St-Jean de Matha (3)
St-Félix de Valois (2)
Trois-Rivières Ouest (2)
Pointe du Lac (2)
St-Zénon (2)
St-Michel des Saints (3)
St-Sévère (1)
St-Etienne des Grès (1)
St-Léon (1)

Le Centre-Dieu:

Un service qui a de l'avenir

Le Centre-Dieu, situé au Centre d'Achats de Trois-Rivières-Ouest (dans le corridor donnant sur le stationnement arrière) a accueilli depuis le 14 février dernier plus de 500 personnes venues pour des rencontres personnelles.

On sait que ce service pastoral, a été mis sur pied et pris en charge par des chrétiens qui croient en cette forme de présence de l'Eglise sur la place publique.

Actuellement, le Centre-Dieu est en pleine campagne de financement. Un des objectifs qui avaient été fixés à l'élaboration du projet, était la prise en charge financière par des chrétiens de ce service offert à tout le monde.

La campagne de financement de l'an dernier a atteint le montant de $15,902.00 comprenant aussi des dons en effets soit pour la construction soit pour la décoration.

L'objectif de la campagne 1977-1978 a été fixé à $15,000.00. Ce montant comprend les précisions budgétaires, soit $9,150.00. L'excédent constituera un fonds monétaire pour les années à venir, le bail étant de 5 ans.

Encore cette année, les responsables de la campagne sont Monsieur Harvey Rivard, président, Monsieur Jean-Paul Ducharme, trésorier et Mlle Pauline Belleau, secrétaire.

LES AMÉNAGEMENTS BRISSETTE INC.

Les Aménagements Brissette Inc.

vous offrent:
- *des prix compétitifs*
- *un choix de plus de 50 modèles '77*
- *une installation sur votre terrain*
- *nous desservons le comté de Berthier*



DELVISTA c'est l'avenir!

Représentants:
Pierre Corriveau: 836-6307
Marcel Brissette: 836-4027

CHRONIQUE CHIROPRATIQUE

Importance de l'hygiène vertébrale

Les chiropraticiens se rendent compte tous les jours du peu de soin que les gens apportent à leur colonne vertébrale. Celle-ci n'en demeure pas moins une structure vitale qui, lorsqu'elle est atteinte de subluxuations, peut affecter la santé de multiples façons. D'où la nécessité de la tenir en ordre.

La maladie s'installe ordinairement dans l'organisme d'une manière très insidieuse; elle évolue par différentes phases et ne laisse transpirer à ses débuts que de faibles signes, s'il en est, qui passent souvent inaperçus. Entre la création de la cause de la maladie et l'apparition de ses premiers signes, il y a un laps de temps où les forces naturelles de résistance du corps ne sont qu'affaiblies sans rien de plus. Un examen périodique, à ce stage, peut permettre d'arrêter l'évolution d'un mal éventuel et de prévenir toute détérioration d'une santé devenue précaire par l'existence même de subluxations à la colonne.

Comme le chiropraticien, seul, a les connaissances requises pour déceler les déplacements vertébraux et les corriger, il est essentiel de se soumettre à ses examens à intervalles réguliers.

Véracité du principe chiropratique

La colonne vertébrale est une structure complexe et instable. Originairement destinée par la nature à occuper une position horizontale, elle a pris peu à peu une posture verticale. Ceci fait que son mécanisme et son centre de gravité reposent sur une base plutôt fragile et exigent une activité musculaire constante pour se maintenir. On sait, en outre, que la colonne vertébrale encave le système nerveux dont la fonction principale est de contrôler l'activité de chacun des organes. Or les déplacements prolongés des vertèbres peuvent déranger cette fonction et devenir une cause immédiate de maladie. Prévenir la maladie, c'est donc en premier lieu prévenir les subluxations vertébrales et veiller à les corriger aussitôt qu'elles apparaissent. Ce fait est indiscutable. A preuve, ces millions de malades qui, après s'être faits soigner des années durant sans résultats faute d'un bon examen physique, ont finalement retrouvé la santé entre les mains des chiropraticiens.

CHIROPRATICIENS

Dr. Angèle Fiette, D.C.
Dr. Jacques Lacoursière, D.C.
Dr. J.-André Lacroix, D.C.

Louiseville, 228-5221
St-Gabriel, 835-5356

Enfin!
Une garantie de motoneige qui ne fond pas au printemps!



Votre concessionnaire Ski-Doo a quelque chose d'important à vous expliquer: la nouvelle garantie 2 saisons.

Vous achetez une nouvelle motoneige Élan®, Olympique*, T'NT® F/A ou F/C, Everest® ou Élite® et elle vous est garantie pendant deux saisons.

Passez voir au plus vite votre concessionnaire Ski-Doo au sujet de la garantie deux saisons. Et vous ressortirez peut-être avec une autre garantie, celle de vivre enfin vos nombreuses randonnées en motoneige bien au chaud. Car nos confortables "sous-vêtements" en coton et polyester vous garantissent une excellente protection contre le froid. Profitez de notre spécial de ce début d'hiver.

Offre spéciale:



seulement **$8.95**

Chez les concessionnaires participants, jusqu'à épuisement des stocks.

Chez nous c'est Ski-Doo.

BOMBARDIER ski-doo® motoneiges

**Marques de commerce de Bombardier Limitée

Clément & Frère Ltée
a/s M. Jacques Clément
700 Boulevard Ouest — Louiseville, Qué., Cté Maskinongé
J5V 1K7 — 861-2323 ou 819-228-2701

Brissette Auto Ltée
a/s M. Gabriel Brissette
Route 138 — Berthierville, Qué.
Cté Berthier — J0K 1A0 — 514-836-6231

H. Turenne & Fils Inc.
85 Cohen
Ville St-Gabriel — Tél.: 835-2362

Echopinion

par Me Serge Gagnon avocat



Le phénomène municipal

Lorsqu'on jette un coup d'oeil sur les différents résultats des élections municipales au Québec, il est facile de constater que la tendance des électeurs ne coincide pas nécessairement avec le vote qu'ils ont donné lors de l'élection provinciale, non plus qu'avec celui qu'ils donneraient vraisemblablement s'il en survenait une prochainement.

Ainsi, le gouvernement du Parti Québécois, tout comme le parti libéral avait tenté de faire et comme l'Union Nationale avait fait avant lui, a essayé de s'emparer du plus grand nombre de conseils municipaux possible au Québec en y présentant ses partisans. Ces derniers étaient d'ailleurs ouvertement appuyés par la section locale ou régionale du P.Q. Résultat: ils ont presque tous mordu la poussière et le cas le plus spectaculaire est sans doute celui du Dr Robert Lussier, à Repentigny, qui bénéficiait de toute la machine électorale du ministre des Finances Jacques Parizeau. La conclusion est simple et parle d'elle-même. Les électeurs tendent de plus en plus à dissocier les dimensions fédérales, provinciales, municipales et scolaires et il est sain qu'il en soit ainsi. Mais il semble que les gouvernements qui se succèdent n'aient pas appris la leçon...

Dans notre région, l'intérêt se centrait surtout sur la bataille à Louiseville Paroisse. Sans analyser en profondeur les causes de la victoire du maire Paul-Emile Caron sur M. Patrice Lapointe, il est évident que les électeurs ont enregistré un vote de prudence administrative. Il n'est pas question de blâmer qui que ce soit mais les taxes sont à la hausse, les citoyens se heurtent aux difficultés du plan de zonage et on a craint l'impact budgétaire d'une hypothétique entente avec la Ville de Louiseville concernant la Police.

Ce fut une lutte discrète mais intéressante. D'ailleurs le dénouement l'a confirmé puisque le conseiller Léopold Gerbeau ne l'a emporté que par deux votes sur M. Gaston Casaubon, adversaire de taille s'il en fut un. Mais Léopold pourra dire, comme l'a écrit un célèbre analyste américain, que "les petites majorités font souvent de grands politiciens"...

SERGE GAGNON
AVOCAT

Faites marcher vos pieds, pas seulement vos doigts.

PARTICIPACTION

Marchez. Dès aujourd'hui.

15% PEOPLES

GALERIES LOUISEVILLE

3 JOURS
15%
17-18-19 novembre

Toutes les décorations de Noël en magasin 15% d'escompte sur paiement à la caisse

15%
sur toute la marchandise en magasin, même sur la marchandise déjà réduite.

Sur paiement à la caisse ou plan mise de côté.

Tous les rayons pour garçons et hommes **escompte de 15%** sur paiement à la caisse

Tous les jouets en magasin **15%** d'escompte sur paiement à la caisse

Tous les accessoires électriques en magasin **15%** d'escompte Sur paiement à la caisse.

Tous les accessoires de cuisine: chaudrons, vaisselle, bibelots, etc... **15%** d'escompte sur paiement à la caisse

Toute la literie couture tissus **15%** d'escompte sur paiement à la caisse.

RAYON DES BONBONS **escompte de 15%** sur paiement à la caisse

Rayon des bas pour toute la famille **escompte de 15%** sur paiement à la caisse

Comptoir de musique radio — stéréo — disques cassettes — orgues etc... **escompte de 15%** sur paiement à la caisse

Tous les rayons pour dames et fillettes au complet **escompte de 15%** sur paiement à la caisse

Rayon de la chaussure pour toute la famille **escompte de 15%** sur paiement à la caisse

Toute la lingerie pour enfants de 0 à 6x **escompte de 15%** sur paiement à la caisse

Tirage sur plan mise de côté.
Gardez vos reçus.
3 numéros seront tirés le 23 déc. au soir.
Nous contacterons les gagnants par téléphone.

Rayon des bourses, foulards, tuques, mitaines, gants, pour fillettes et dames **escompte de 15%** sur paiement à la caisse

Rayon pour fillettes 7 à 14 ans **escompte de 15%** sur paiement à la caisse

Les 3 personnes chanceuses se verront rembourser en argent leur mise de côté, au complet.

Saint-Barthélémy

par claire plante

Baptême

A été fait enfant de Dieu, Jean-Louis Sébastien, fils de M. et Mme Normand Roy (Elisabeth Paillé) Parrain Jean-Louis Paillé, marraine Denise Paquette Paillé; porteuse la mère de Sébastien. Félicitations aux heureux parents.

Confirmation

Jeudi soir le 17 nov. à 8.00, 2ème rencontre des Equipes paroissiales et des animateurs de Pastorale des paroisses de la Commission scolaire Berthier-Dautraie pour la préparation de la confirmation (Ecole St-Joseph).

A.F.E.A.S.

Jeudi soir 17 novembre, assemblée des membres au sous-sol de l'église, Mme Solange Brûlé directrice du secteur sera présente à l'assemblée. Bienvenue!

Société d'Agriculture

Vendredi soir, 18 novembre au Centre Culturel à Berthier, la société d'Agriculture de Berthier organise une soirée pour la Remise des Prix aux plus méritants.
Rodrigue Laferrière, vice-président.

Bienvenue

M. Mme Claude Touchette qui sont de retour de l'Allemagne en vacances pour un mois, Claude fait partie des forces armées, il séjourne chez ses parents M. Mme Roger Touchette.

Conseil de l'Age d'Or

Voici pour l'année 1978, ont été élus: Président: M. Georges Rousseau, Vice-président M. Henri St-Antoine, Secrétaire: Mme Marie-Reine Bérard, Trésorière: Mme Ernest Dupuis, Directeurs: MM. Germain Savoie, Donat Gladu et Jacques Lincourt.

Félicitations à vous chers membres du nouveau conseil. Que l'harmonie soit vôtre tout le long de votre règne.

Claire.

Littérature

Avec plaisir je vous fait part des honneurs mérités par Mlle Johanne Fafard qui avait remporté le voyage en Europe avec sa participation au concours de littérature organisé par France-Canada dont Mme Flo Lapointe est présidente. Comme la composition est de plusieurs pages, chaque semaine je vous feral un court récit de cette jeune écrivain.

La phrase de départ pour sa composition: "Non Monsieur! la petite continuera à vivre avec moi."

Ce furent les dernières paroles que je prononçai à l'homme vêtu de marron. Je pris Sandra entre mes bras et je la serrai très fort contre moi, ce petit être qui avait su occuper mon temps si longtemps et si pleinement. C'est alors qu'une vague de souvenirs m'envahit successivement...

J'habitais dans une grande maison toute blanche avec des gens doués d'une bonté extrême. Lorsque je vins au monde ma mère, qui était célibataire ne pouvait me garder. Alors M. Mme Morin m'adoptèrent. J'allais dans les meilleures écoles, je possédais tout ce qu'un enfant pouvait désirer. Mon enfance fut donc heureuse. A 18 ans j'étais fiancée à un jeune homme fantastique, qui, à mon avis, ne possédait aucun défaut. J'étais désirable, riche, intelligente, Sébastien était brillant, riche et beau. Vu de l'extérieur, nous possédions tout pour être heureux. Sauf qu'en moi, le goût de l'aventure se développait de jour en jour.

Comme j'étais journaliste, on me proposa d'aller faire un reportage sur l'épidémie de fièvre qui ravageait le Guatémala. Mes parents étaient très ouverts à mes idées et acceptèrent que j'y aille. Cependant mon chevalier servant accepta assez mal ce nouveau projet. Mais il fit contre mauvaise fortune bon coeur et il se résigna à m'attendre. Ce fut sur un léger effleurement des lèvres que nous nous quittâmes. Ma belle-mère que j'appelais "maman" depuis longtemps, versa de grosses larmes et mon père me serra tendrement contre lui en me souhaitant bonne chance. Je devinais qu'il me faisait confiance. Je crois au fond que c'est lui qui me comprenait le mieux. Et quelques minutes plus tard, je me retrouvai dans cet oiseau géant qui m'emmenait vers ce pays de soleil et de pleurs.

à suivre.

DES JOUETS FISHER, TONKA, DES JOUETS DE QUALITES, DURABLES ET APPRECIES.

LE TEMPS des FÊTES — C'EST CHEZ: MARTIN — QUE ÇA SE FÊTE



N. 3940 — PRIX MARTIN 21.59 — 17 3/4" de long.



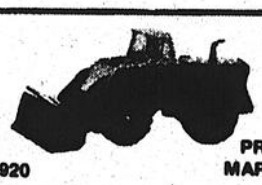
N. 3907 — PRIX MARTIN 20.29 — 18" de long



N.3900 — PRIX MARTIN 14.39 — 18 1/2" de long.



N.3945 — PRIX MARTIN 17.09 — 24 3/4" de long.



N. 3920 — PRIX MARTIN 15.29 — 19 7/8" de long



N. 3991 — PRIX MARTIN 31.19 — 34 1/4" de long.



N. 3985 — PRIX MARTIN 17.99 — 18 7/8" de long



N.3989 — 21 1/2" de long. — PRIX MARTIN 16.79



LE TRAIN N. 991 PRIX MARTIN 14.19

LA FORTERESSE N. 993 PRIX MARTIN 21.29

L'HOPITAL N. 931 PRIX MARTIN 17.99

LA FERME N. 915 PRIX MARTIN 17.99

Avec tout achat de $1.00 et plus, vous avez la chance de gagner une auto "ACADIAN" ou un voyage en GUADELOUPE.

Ces prix spéciaux se terminent le 31 décembre 1977

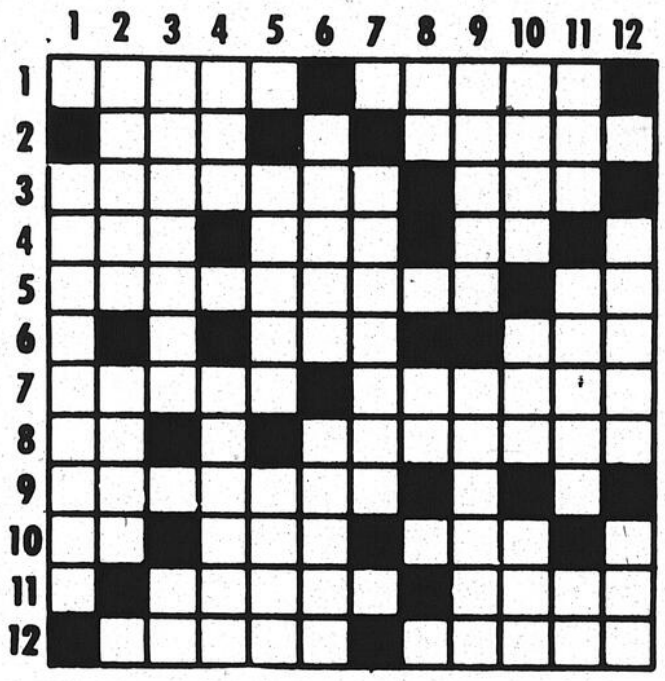
598 St-Viateur Joliette

LIBRAIRIE MARTIN

759-2822 Montréal 581-4440

MOTS CROISES

PROBLEME 3422



HORIZONTALEMENT

1– Soeur de Marthe. – Châtiment.
2– Depuis. – Moteur.
3– Femmes qui ont de la dévotion. – Bien qu'une femme apporte en mariage.
4– Espace de terre. – Critique d'art français. – Dans.
5– Jonction de deux personnes. – Fleuve d'Italie.
6– Clair. – Laïque.
7– Physicien et chimiste français. – Entier.
8– Dans tsar. – Secondé.
9– Prén. masc.
10– Voyelles. – Bison d'Europe. – Grosse pilule.
11– Chacun des tours d'un câble enroulé sur lui-même (pl). – Fille d'Eurytos.
12– S'est dit pour nichée. – Conviée.

VERTICALEMENT

1– Sens.
2– Prén. fém. – Remarquable château de la vallée de la Loire.
3– Venir de nouveau. – De l'alphabet grec.
4– Préfixe. – Privilège accordé par le pape et conférant des pouvoirs en dehors des règles ordinaires.
5– Siège de cérémonie. – Borne, lisière.
6– Fleuve de France. – Os de poisson
7– Bêtise.
8– Abrév. d'école. – Nous
9– Mêlée d'iode. – Emboité dans un meuble.
10– Gaz rare. – Fatigué. – Ordonnance.
11– Obtint. – Entente. – Largeur d'une étoffe.
12– Un peu humide. – Genre de poissons.

Ces motz croisés sont commandités par:

ANDRE PICOTTE INC. — MERCERIE POUR HOMMES

PROBLEME 3421



Lettre à tous les bons gars...

Depuis quelque temps, un message publicitaire clame tout haut un Rabais des Bons Gars. Ces bons gars sont la compagnie de finance Laurentide. A condition d'emprunter plus de $1,500.00 et de faire ses versements à temps, la compagnie rembourse de $50.00 à $500.00 sur deux ans, réparti en quatre versements, aux six mois. Quelle générosité!... "simplement pour avoir payé à temps".

Une visite au bureau de Laurentide Finance ainsi qu'à la Caisse Populaire de Joliette a permis cette petite comparaison:

— Capital à emprunter
— Versement mensuel (pour 36 mois)
— Ristourne
— Total: capital, intérêt, assurance de toute sorte, administration, moins la ristourne
— Ce que ça coûte en intérêt pour emprunter $3,000. pour trois ans
— Taux d'intérêt

Laurentide
$3,000.
130.
$47.X4=188.
$4,492.
$1,492.
environ 28%

Caisse Populaire
$3,000.
102.53
$20.74X3 ans=62.22
$3,628.26
$628.26
14%

L'évidence saute aux yeux. Peut-être Laurentide Finance veut-elle appliquer la loi à la perfection, laquelle loi n'interdit aucune restriction du taux d'intérêt pour les emprunts au-delà de $1,500. Ceci n'est qu'un exemple de publicité et de fait vécu, mais il faut être "bon gars" en diable et laisser les autres gagner leur pain à la sueur de notre front pour ouvrir grands les bras à la générosité de Laurentide.

Un groupe de citoyens de Lanaudière,
Mlle Ginette Boucher,
Association des Jeunes Travailleurs Lanaudière,
M. André Chevalier, ptre.
M. Roger Desrochers, Mouvement Familial Lanaudière,
Mlle Hélène Germain, A.C.E.F. de Joliette,
M. Armand Lajeunesse, Caisse d'Economie de Joliette,
Mlle Angèle Patenaude, Service de la Foi des Adultes,
M. Jacques Patenaude, Pastorale Sociale,
Me Paul Thiffault, Aide Juridique de Joliette,
M. Roger Valois, C.S.N. de Joliette.

En parler c'est déjà agir!

OXFAM

Laurentide vous accorde une remise lorsque vous payez à la date prévue.

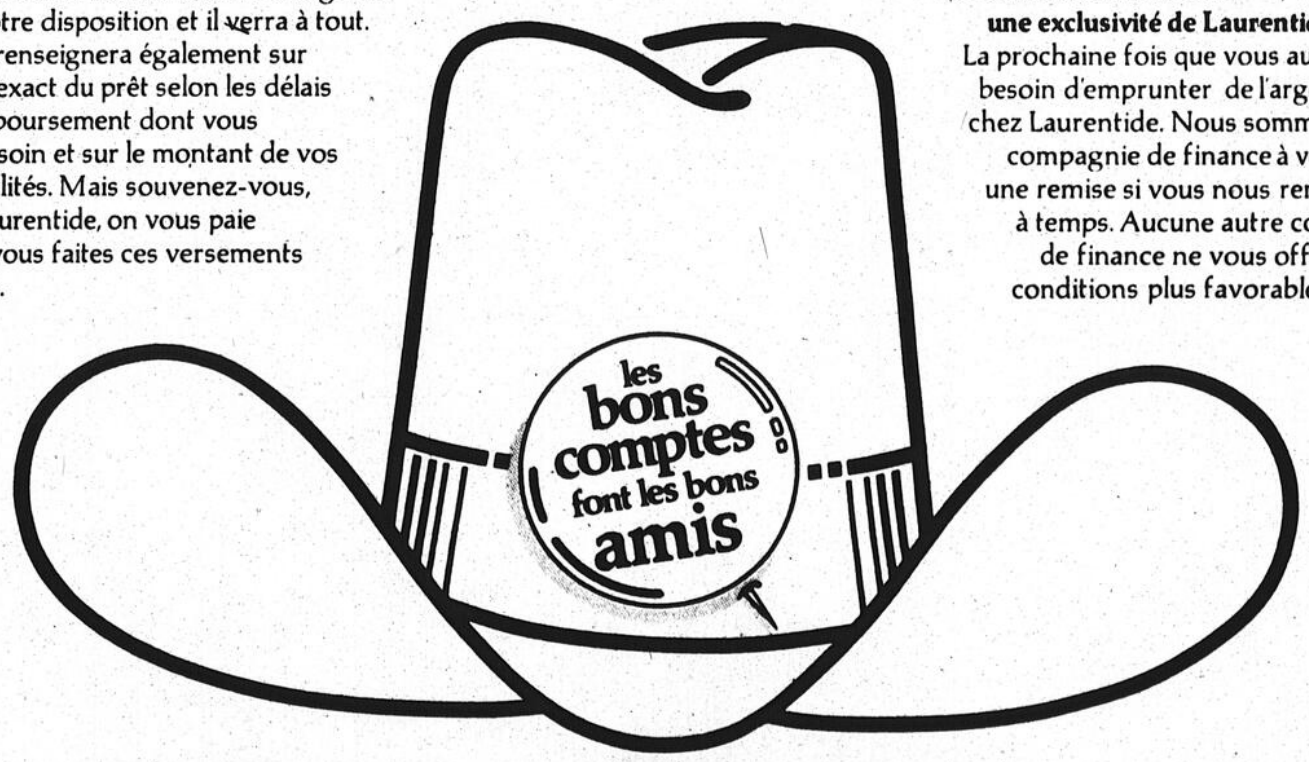
Nous vous présentons notre Rabais des Bons Gars sur les prêts personnels de $1500 et plus.
Chez Laurentide, nous croyons que les gens qui empruntent notre argent et qui nous remboursent promptement et dans les délais prévus devraient être récompensés d'avoir tenu leurs engagements. Et, quoi de mieux qu'une remise sous forme de chèque tous les 6 mois, pendant 2 ans?
La compagnie de prêts qui vous rembourse de $50 à $500 sur 2 ans – simplement pour avoir payé à temps – c'est nous!

C'est tout ce qu'il y a de plus simple!
Si, pour une raison quelconque, vous avez besoin d'un prêt personnel de plus de $1500 – disons une nouvelle voiture, des rénovations domiciliaires ou les vacances de la famille – venez simplement à un bureau Laurentide Finance. Nous sommes presque toujours à proximité de votre domicile ou de votre travail. Notre gérant est à votre disposition et il verra à tout. Il vous renseignera également sur le coût exact du prêt selon les délais de remboursement dont vous avez besoin et sur le montant de vos mensualités. Mais souvenez-vous, chez Laurentide, on vous paie quand vous faites ces versements à temps.

Après 6 paiements seulement dans les délais prévus, nous vous accordons une remise.
Le Rabais des Bons Gars de Laurentide vous parvient sous forme de 4 chèques, encaissables partout. Nous vous préparerons un chèque immédiatement après avoir reçu vos 6ème, 12ème, 18ème et 24ème versements mensuels.

Voici comment nous vous aidons à respecter les dates de versement.
Laurentide a préparé un livret spécial de coupons mensuels à renvoyer avec chaque paiement. Chaque coupon vous dit exactement combien payer et quand. Chez Laurentide, nous savons bien que les contraintes budgétaires de chacun sont différentes; c'est pour cela que vous choisissez la date à laquelle vous faites vos paiements.

Le Rabais des Bons Gars – une exclusivité de Laurentide.
La prochaine fois que vous aurez besoin d'emprunter de l'argent, venez chez Laurentide. Nous sommes la seule compagnie de finance à vous offrir une remise si vous nous remboursez à temps. Aucune autre compagnie de finance ne vous offre des conditions plus favorables.



Le Rabais des Bons Gars.

Laurentide
ACCEPTANCE CORPORATION LTD.

pour propriétaires:
ASSURANCE HABITATION WAWANESA
pour locataires:
ASSURANCE BIENS* WAWANESA
pour automobilistes:
ASSURANCE AUTO WAWANESA

Pour toutes ces protections des milliers de familles québécoises ont choisi WAWANESA.

C'est un choix facile à faire...

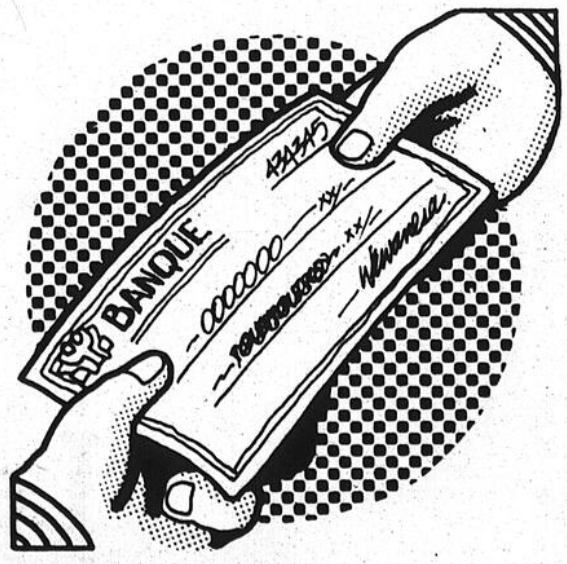


parce que chez Wawanesa vous disposez de quelque 25 bureaux de service répartis à travers tout le Québec. L'adresse du bureau de service le plus proche de chez vous est au bas de cette annonce. **Baie-Comeau,** 172A, rue Lasalle, Tél.: 296-5517; **Chicoutimi,** 210 est, rue Racine, Tél.: 543-7791; **Drummondville,** 356, rue Brock, Tél.: 472-6165; **Granby,** 333, rue Principale, Tél.: 378-7171; **Hull,** 440, boul. St-Joseph, Tél. 771-3241; **Joliette,** 62, Place Bourget nord, Tél.: 756-8368; **Rimouski,** 130 ouest, rue St-Germain, Tél.: 723-7873; **Rouyn-Noranda,** 170, rue Principale, Tél.: 762-6616; **St-Jean,** Tél.: 347-7144; **St-Jérôme,** 1002, St-Georges, Tél.: 436-6313; **Ste-Agathe,** ligne directe St-Jérôme, Tél.: 326-1422; **Sept-Îles,** 897, Avenue Laure, Tél.: 962-5541; **Shawinigan,** ligne directe Trois-Rivières, Tél.: 539-3430; **Sherbrooke,** 2343 ouest, rue King, Tél.: 569-9889; **Trois-Rivières,** 3131, boulevard des Forges, Tél.: 378-4823; **Victoriaville,** 17B, rue de Coursol, Tél.: 752-9650; **Québec,** 2070, chemin de la Canardière, Tél.: 661-7741; **Ste-Foy,** 2900, Des Quatre-Bourgeois, Tél.: 661-7741. **À Montréal, un numéro de téléphone vous permet de rejoindre le bureau de service près de chez vous: 342-2211.** 8585, Décarie; 10548, Lajeunesse; 5688, Verdun; 3326 est, Ontario; 1228 est, Mont-Royal; 6313 est, Sherbrooke· 1280, Curé Labelle, Laval; 1402, Chemin Chambly, Longueuil; Centre d'achats boulevard Pie IX



... parce que chez Wawanesa, vous trouvez une équipe d'estimateurs toujours prêts à vous aider — quand vous en avez le plus besoin — après un accident ou un sinistre. Et chez Wawanesa nous sommes fiers de la rapidité avec laquelle nous réglons les réclamations qui nous sont soumises

... parce que chez Wawanesa, le service personnel, il existe toujours, de même que les modalités de paiement, sachant que s'il n'est pas toujours facile d'équilibrer son budget, c'est bien réconfortant de se savoir bien protégé.



*biens meubles seulement.

Wawanesa

à votre service à travers tout le Québec depuis 1935

à Trois-Rivières:
3131, boul. des Forges
378-4823

Bureau de service ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 17 h. Fermé le samedi.

Ligue Sam Labatt

Berthier défait les Rapids au compte de 5 à 3

Avec une attaque soutenue par Alain Rousseau avec 2 buts 1 passe l'Echo Lsville Berthier ont raison des Rapids qui sont à leur 6ième défaite avec seulement 1 victoire 2 nulles. Les autres buts vont à Jacques Croisetière, Gaétan Dubeau et Mario Drainville. Les assistances à Richard Lauzon avec 3 Michel Yanakis avec 1 passe et Mario Drainville.

Pour les Rapids Robert Lessard et Yvon Garceau se sont signalés. Yvon Garceau avec 2 buts 1 passe, Robert Lessard avec 1 but 1 passe les autres passes vont à Michel Lemay et John Laux.

Ste-Ursule inflige une défaite au G. P. Béland

Ste-Ursule ont facilement eu raison du G.P.B. au compte de 5 à 1. C'était une équipe vraiment déterminée à l'emporter. Deux buts de Gilles St-Louis, 1 but de Pierre Edgar St-Louis, 1 but de Jacques Croisitière et 1 but de Léo Beaudin sur des passes de Yvon Pellerin, René Giguère, Normand Arseneault, Jean-Julien Arseneault, Pierre-Edgar St-Louis. Pour le G.P. Béland seul Louis Deveault compte sur des passes de Robert Béland et Normand Fréchette.

Rapids 6 G. Paul Béland 7

Le Garage Paul Béland ont bourdonné de belle façon autour du filet de Gaston Lemay pour ainsi vaincre les Rapids. Louis Deveault y alla de 2 buts ainsi que Yvon Plante, et Benoît Fréchette l'autre but alla à Jean-Yves Genest. Benoît Fréchette a récolté 2 passes et s'est avéré l'étoile du G.P.B. Les autres passes vont à Réjean Lamy, Michel Petitclerc, Jean-Guy St-Yves et Jean-Yves Genest. Pour les Rapids Georges Cormier récolte 2 buts 1 passe, Michel Lemay avec 2 buts 1 passe, Yvon Garceau avec 1 but 1 passe et l'autre but va à Bernard L'Heureux. Des assistances vont à Claude Bergeron avec 2 les autres à Serge Durand, John Laux, Robert Lessard Gérard René.

Partie disputée à vive allure entre Ste-Ursule et L'Echo Lsville Berthier

Dans une partie où chaque équipe a raté de belles chances de compter les Extras de Ste-Ursule dirigés par Jacques Pichette ont vu la mesure de l'Echo Lsville Berthier au compte de 4 à 3. Jean-Claude Lavigne s'est mérité 3 aides Jacques Croisetière avec 1 but 1 passe. Yvon Pellerin avec 1 but ainsi que Léo Beaudin et René Giguère. Des assistances vont à Germain Pichette et Gilles St-Louis. Pour l'Echo Lsville Berthier Richard Lauzon s'est inscrit au pointage avec 2 buts 1 passe Mario Drainville avec 1 but 1 passe et les assistances vont à Alain Rousseau.

Le Classement

	PU	G	P	N	BP	BC	Pts
GPB	10	7	3	0	54	40	14
Ursule	10	5	2	3	42	32	13
Echo	10	4	5	1	39	49	9
Rapids	10	1	7	2	41	53	4

Compteurs

	B	A	Pts
L. Deveault (GPB)	15	12	27
Y. Garceau (Rapids)	13	9	22
J. Croisetière (Ursule)	10	11	21
Y. Plante (GPB)	14	6	20
A. Rousseau (Echo)	8	10	18
S. Durand (Rapids)	6	12	18
J.Y. Genest (GPB)	9	8	17
M. Drainville (Echo)	7	7	14
Y. Pellerin (Ursule)	7	6	13
A. Amstrong (Echo)	5	6	11
R. Lauzon (Echo)	4	711	

Ligue La Québécoise

— St-Alexis conserve le 1er Rang.
— Le Flamingo au 3ème Rang.

Un autre excellent programme était au calendrier de la ligue La Québécoise, en fin de semaine. Malheureusement, nous avons assisté à des excès de rudesse bien inutiles et c'est bien dommage que des bagarres viennent détruire un beau spectacle de hockey. Si l'on revient au hockey, soulignons le match nul entre Ste-Angèle et St-Alexis et la victoire du Flamingo sur l'Hôtel Berthier. Dimanche prochain à 20.30 hres, joute très importante entre Ste-Angèle et St-Alexis.

Yves Lemay sauve St-Alexis

Dans une joute qui a donné lieu à plusieurs échafourrées, les Flyers de Ste-Angèle et l'Auberge St-Alek de St-Alexis ont fait match nul au compte de 4 à 4. C'est un but d'Yves Lemay, son 2ème de la partie, avec seulement 15 secondes à jouer dans la joute, qui a procuré ce précieux point au St-Alexis. Le match a donné lieu à plusieurs combats en 3ème période et pas moins de sept joueurs ont été expulsés du match et pour d'autres parties à venir.

Gérald Lemay et Pierre E. Frappier ont marqué les autres buts du St-Alexis. Pour les Flyers, Marc Guimond s'est distingué avec deux buts. Réjean Carle et Jocelyn Michaud ont complété le pointage pour Ste-Angèle, qui demeure ainsi à un point de l'Auberge St-Alek et du premier rang. Les deux gardiens de buts. Jean Benoît pour les Flyers et Alain Damphousse pour St-Alexis se sont surpassés à plusieurs reprises.

Le Flamingo au troisième rang

Le Flamingo et l'Hôtel Berthier se disputaient une joute pour l'obtention du 3ème rang. La joute dénuée de rudesse, a été disputée à un bon rythme. Le jeu était très serré au cours des deux premières périodes et le Flamingo a finalement explosé pour l'emporter 5 à 1.

Jacques et Richard Rocheleau se sont mis en évidence avec chacun deux buts. René Sylvestre a été l'autre buteur du Flamingo, Serge Bouchard, a évité le blanc à l'Hôtel Berthier. Par cette victoire, le Flamingo passe au 3ème échelon avec 1 point de priorité sur l'Hôtel Berthier.

St-Alexis conserve le premier rang

L'Auberge St-Alek a conservé sa mince priorité au premier rang, l'emportant 7 à 2 sur l'Hôtel Berthier. Cette dernière équipe a bien tenu le coup pendant deux périodes, mais une explosion de quatre buts au dernier vingt a permis à St-Alexis de l'emporter.

Pour St-Alexis, Yves Lemay s'est mis en évidence avec un truc du chapeau en plus d'amasser deux passes, Pierre Frappier a marqué deux buts tandis que Pierre E Frappier et Jean-Paul Goudreault complétaient le pointage. Pour l'Hôtel Berthier les compteurs furent Serge Bouchard et Alain Bonin.

Les Flyers ne lâchent pas

Inspirés à l'attaque par Jacques Guimond qui a réussi un tour du chapeau, les Flyers de Ste-Angèle ont déclassé le Flamingo de Berthier par le pointage de 12 à 3, Jocelyn Michaud, Claude Boulanger et René Vermette ont largement contribué à cette victoire avec deux buts chacun, Marc Guimond, Jean-Marie Géland et Luc Levasseur ont complété la fiche des Flyers. Pour le Flamingo, Christian Damphousse a été le meilleur des siens avec deux buts, l'autre buteur étant Jacques Rocheleau.

Par cette victoire, Ste-Angèle se maintient en 2ème position à 1 point seulement du premier rang détenu par St-Alexis.

Prochain Programme

Vendredi le 18 novembre
20.30 hres: Ste-Angèle vs Hôtel Berthier
22.00 hres: St-Alexis vs Flamingo
Dimanche le 20 novembre
20.30 hres: St-Alexis vs Ste-Angèle
22.00 hres: Flamingo vs Hôtel Berthier

Une joute à ne pas manquer est certes celle opposant St-Alexis et Ste-Angèle. La rivalité est très grande entre ces deux équipes et encore une fois le premier rang sera à l'enjeu.

COMMISSION DE CONTRÔLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUÉBEC

AVIS

LA PERSONNE CI-APRES MENTIONNEE A DEMANDE LE PERMIS SUIVANT:

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
RITCHOT, Gertrude Michaud	380, St-Laurent, Louiseville	1 Epicerie

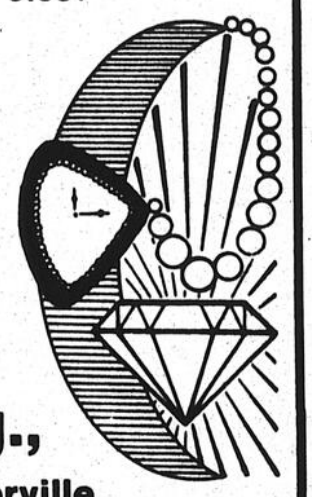
Afin d'être valide, toute objection à cette demande doit être faite par écrit, dûment motivée et ASSERMENTÉE dans les 15 jours du présent avis au:

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
Case postale 200, Place d'Armes, Montréal, P.Q.

NOUVEAU

Avez-vous songé au temps des Fêtes?

Un bijou est un cadeau toujours fort apprécié.
Nous avons ce que vous cherchez: choix, qualité et prix sont sans égal.
Venez et comparez!
Pourquoi ne pas faire une mise de côté dès aujourd'hui.
Au choix: bagues, bracelets, breloques, chaînes, montres, etc.



Centre du Bijou Enrg.,
120 Montcalm **Berthierville**
Tél.: (514) 836-6888

Le 7 décembre,
votre journal préféré
publiera un cahier spécial:

CADEAUX



Le cadeau, geste gratuit, spontané, prouve à lui seul l'attention que l'on porte à une personne. Offrir un cadeau est une tâche délicate que nous essaierons de vous simplifier grâce à ce cahier spécial.

La grande majorité des commerces étant touchée par cette fièvre des Fêtes, les marchands seraient bien avisés de nous faire part de leur intention d'annoncer dans ce cahier. Nous les invitons à communiquer au plus tôt avec notre responsable:

Monique Brullemans

L'ÉCHO DE LOUISEVILLE/BERTHIER

Louiseville
(819) 228-5532

L'ECHO DE LOUISEVILLE/ BERTHIER

Berthier
(514) 836-6210

Echo Chasse et Pêche

par François Hogue

"Chasser l'outarde l'automne... est-ce possible?"

Il y a une vingtaine d'années, quand nous allions chasser les canards dans la région de Berthier-Louiseville et qu'on voyait passer une ou plusieurs outardes, c'était un événement sans précédent qu'on se racontait pendant des semaines. Peu à peu, le phénomène se produisant plus régulièrement d'un automne à l'autre, il est arrivé que quelques chasseurs ont réussi, par chance il faut le dire, à rapporter une ou deux outardes par saison. Aujourd'hui, on peut voir un nombre intéressant de ces oiseaux survoler les grands plans d'eau et les terres de nos régions au temps de leur voyage de migration. Et cet état de chose semble vouloir s'intensifier dans l'avenir au profit de tous les amateurs. D'après les biologistes, la population totale de ces oiseaux a sensiblement augmenté au Québec depuis quinze ans, contrairement aux populations de canards. Bien que le "couloir" principal de migration de la bernache canadienne soit situé bien plus à l'ouest que nos régions, il reste que par le nombre grandissant du troupeau il se forme des sous-couloirs dont l'importance varie avec la nourriture que les oiseaux trouvent au cours de leur voyage vers le Sud. Aussi, je maintiens qu'il est possible aujourd'hui, en automne, de faire des chasses intéressantes à ce gibier. Il suffit en fin de compte de connaître quelque peu les habitudes de ces oiseaux.

Normalement, les outardes arrivent aux champs pour se nourrir dans la matinée et repartent à la fin de la journée pour passer la nuit à l'eau, par sécurité. Sachant cela, le chasseur qui a repéré quelques bandes pendant deux ou trois jours consécutifs dans le même champ, n'a qu'à y construire son affût au moment où elles ne sont pas là, c'est-à-dire tard dans la soirée ou pendant la nuit et s'y installer avec quelques leurres pour les attendre. Comme il s'agit d'oiseaux très méfiants, la cache devra être le plus naturel possible tout en dissimulant au maximum le ou les chasseurs. L'appel donne de très bons résultats quand elles approchent. Le calibre 12 avec des cartouches à charge maximum et du gros plomb comme le 4, le 2 ou le B.B. est à recommandé.

Ligue Industrie Commerce

Lundi 7 novembre

Rainville Soudure visite Yamachiche: la partie s'est terminée au compte 6 à 4 pour Rainville Soudure.

Le premier point du Rainville fut compté par Louis Lygitsakas assisté de Jocelyn Noël et de Gilles Charest, un deuxième par Jocelyn Noël sans aide, troisième but par Michel Rainville lui aussi sans aide, quatrième but compté par Gilles Charest assisté de Louis Lygistakas et de Michel Latour, un cinquième pour Gilles Charest celui-là assisté de Jocelyn Noël et de Louis Lygistakas enfin le sixième du Rainville compté par Jocelyn Noël aidé de Louis Lygistakas et de Gilles Charest.

Les points du Yamachiche furent comptés par Jacques Désaulniers sans aide, un autre par Normand Bellemare aidé de Chantal Bellemare et André Baril le troisième par André Baril aidé de Jacques Désaulniers et Normand Bellemare et le dernier point compté cette fois par Alain Milette aidé de Gaby Deschesnes et Jacques Désaulniers.

Mardi, le 8 novembre

Taxis Visite Ecco. Match se terminant en faveur de la Ecca au compte de 9 à 3.

Pour le Taxi les points furent comptés par Aurélien Lafrenière aidé de René Gélinas, un autre par Guy Provencher aidé de René Martel et Michel Hébert et troisième un autre pour Guy Provencher cette fois assisté de Rénald Laurent.

Et pour le Ecca les points vont à Marc Béland aidé Laurier Bazin et Jean-Pierre Gaboury, un autre par Marcel Noël aidé de Ghislain Noël et Guy Noël, le troisième par Gilles Carpentier aidé de Réjean Noël et Laurent Armstrong, par Guy Trudeau aidé de Germain Béland et Ghislain Noël, cinquième but par Laurent Armstrong assisté de Germain Béland. Sixième par Réjean Noël assisté de Germain Béland et de Yvon Raymond, septième par Laurent Armstrong aidé de Laurier Bazin et de Roger Lessard. Huitième compté par Marc Béland assisté de Jean-Pierre Gaboury et de Marcel Noël, et le dernier soit le neuvième cette fois compté par Guy Trudeau assisté de Laurent Armstrong et de Yvon Raymond.

Félicitations aux équipes ainsi qu'aux gardiens de but qui font du bon travail.

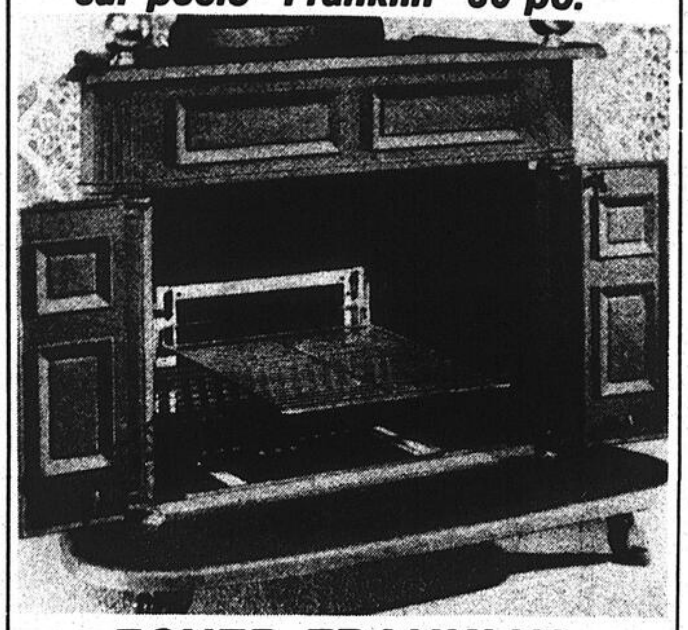
Publiciste: Thérèse Lebel.

Quincaillerie

Paul Lacourse & Fils inc.

97 St-Laurent, Maskinongé, 227-4555

Profitez de notre spécial sur poêle "Franklin" 30 po.



FOYER FRANKLIN

30" feu, 100% fonte, 425 livres, comprenant: pare-étincelles, porte-bûches, boules en brass **229.95**

Pot à fèves au lard avec support et gril à steak le tout pour **29.95**

Cheminée pré-fabriquée "Selkirk" **25%** d'escompte

VOYAGES DE GROUPES: DÉPARTS DE LA RÉGION

SKYLARK:

JAN 6 ACAPULCO-EL TROPICANO 2 semaines $499.00

JAN 20 MIAMI-WAIKIKI 2 semaines $399.00

FÉV 3 ACAPULCO-TORRES PLAYASOL $719.00

2 semaines EL MATADOR $599.00

FÉV 23 HAWAII-MOANA 2 semaines $749.00

MAR 3 ACAPULCO-TORRE PLAYASOL $749.00

2 semaines EL MATATOR $619.00

MAR 23 HAWAII-MOANA $689.00

AMBASSADOR $699.00

MAR 22 COSTA DEL SOL-MAITE $519.00

AVION::::HÔTEL::::TRANSFERT:::

Et quelques repas suivant les départs.

GROUPE CHLN:

BARBADES 2 SEMAINES

29 JANVIER

SUNSET CREST VILLAGE

AVION—TRANSFERT HÔTEL—ACCOMPAGNATEUR $624.00

GROUPES ACCOMPAGNÉS PAR MME GEORGES NADEAU

MAROC: 4 au 30 MARS

AVION / HÔTEL

2 repas par jour

taxes et services.

FLORIDE:

AVION 30 NOV. au 14 DÉC $295.00

AUTOBUS 20 DÉC. au 7 JAN. $495.00

AUTOBUS 23 FÉV au 16 MAR

10 MAR au 31 MAR

LOUISIANE

AUTOBUS

4 AVRIL au 21 AVRIL

VIVA::::::::

JAN 8 GUADELOUPE-HOLIDAY INN 2 semaines $969.00

FÉV 4 ACAPULCO-PALAPA 2 semaines $819.00

FÉV 18 BARBADES-WELCOME INN 2 semaines $769.00

FÉV 18 MIAMI-HOTEL SUEZ 2 semaines $540.00

FÉV 18 CANCUN-PLAYA BLANCA $729.00

2 semaines CAROUSSEL $629.00

MAR 12 ACAPULCO-TORRE PLAYASOL $729.00

2 semaines HOLIDAY INN $859.00

AVION::::HÔTEL::::TRANSFERT::::

Et quelques repas suivant les départs.

L'ITALIE ROMANTIQUE

pour le 3e âge

19 FÉVRIER — 31 JOURS

AVION:::HÔTEL::: REPAS::: VISITES::: TAXES & SERVICES $893.00

Nous sommes toujours No UN en Mauricie

Permis 1977 14775605-1921

AMERICANADA

FLORIDE:::AUTOBUS:::

HÔTEL DILIDO

JANVIER 28 16 JOURS $480.00

FÉVRIER 19 22 JOURS $699.00

moi j'voyage Beau-mont

Shawinigan	536-4442
Trois-Rivières	379-1212
Grand'Mère	538-1786
La Tuque	523-3351
Victoriaville	758-7553
Sept Iles	968-5520

100 ateliers d'initiation aux loisirs socio-culturels dans la région

Le Conseil Régional de Loisirs de Lanaudière a le plaisir de vous faire savoir que le H.C.J.L.S. subventionne cette année des demandes provenant de 25 municipalités de la région (un total de $50,000.00) pour la réalisation d'ateliers d'initiation aux loisirs socio-culturels.

Ceci veut dire que 100 ateliers seront offerts à la population des municipalités concernées, ce qui permettra à quelques 1,500 personnes d'avoir accès à des sessions d'initiation à une discipline socio-culturelle telle que poterie, peinture, artisanat, danse, photo, etc...

On se souviendra que c'est le CRL qui a piloté un comité régional composé de la S.N.Q., de l'éducation aux adultes de la C.S.R. Lanaudière, de la C.S.R. Legardeur et du C.R.D. Lanaudière, comité chargé par le H.C.J.L.S. de faire l'analyse des demandes pour l'attribution des subventions.

Voici la liste des municipalités concernées:

Région de Lanaudière
Villes subventionnées pour l'année financière 1977-78:

Berthierville	$2,000.
Charlemagne	1,000.
Crabtree	2,000.
Entrelacs	1,000.
Joliette	7,500.
L'Assomption-paroisse	1,000.
L'Assomption-ville	4,000.
Mascouche	4,000.
N.-D. des Prairies	1,500.
Rawdon	2,000.
Repentigny	6,000.
St-Antoine de Lavaltrie	500.
St-Barthélemy	1,500.
St-Charles de Mandeville	1,500.
St-Cléophas	1,000.
St-Damien de Brandon	1,500.
Ste-Emélie	1,000.
St-Félix de Valois	2,000.
St-Jacques de Montcalm	2,000.
St-Jean de Matha	1,000.
St-Liguori	1,000.
St-Lin	1,500.
St-Norbert	1,500.
St-Paul L'Ermite	2,000.
TOTAL:	$50,000.

Si vous habitez une de ces municipalités et que vous êtes intéressés(ées) à participer à une session d'initiation à une discipline socio-culturelle, communiquez avec votre comité de loisir ou service de récréation local pour connaître les disciplines au programme ainsi que les modalités pour vous y inscrire.

La chasse au petit gibier dans six réserves du Québec

	chass.	perd.	Ois H. de lièv.	migrat.	chasse
Joliette	3,322	2,492	236		2521,310
Mastigouche	5,141	5,450	443	1231,012	
Papineau-Labelle	5,533	2,856	70		15417,921
Portneuf	894	1,250	105		26,563
Rimouski	1,653	2,812	33		—4,392
St-Maurice	814	1,348	48		105,275

La chasse a commencé le 8 octobre dans Mastigouche; le 15 dans St-Maurice; le 17 dans Joliette, Papineau-Labelle, Portneuf et Rimouski. Dans cette dernière réserve, depuis le 29 octobre, chasseurs et biologistes se consacrent principalement à la chasse au chevreuil.

XM Hote"S" Mauricie subit une grande perte...

C'est avec une grande stupéfaction que nous apprenions jeudi matin le décès de M. Jean-Guy Boisselle, qui était le président fondateur du Club XM Hôte"S" Mauricie Inc. C'est ainsi que nous nous joignons à tous pour offrir nos plus sincères condoléances à son épouse, ses deux enfants ainsi qu'aux membres de leur famille.

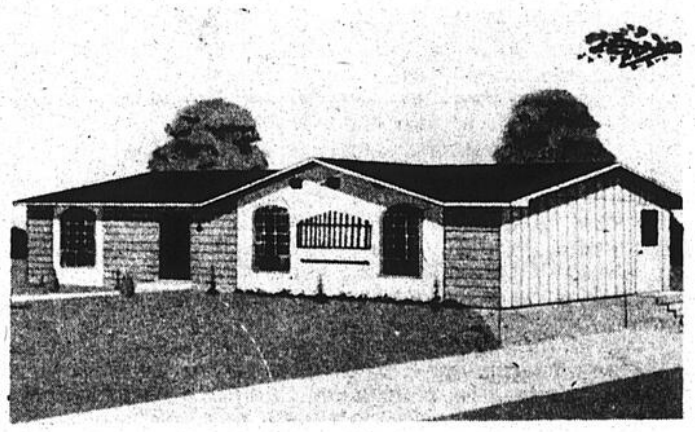
Au sujet de la soirée anniversire

Vu les circonstances assez spéciales, nous nous devons de vous informer que la soirée anniversaire qui devait avoir lieu samedi le 12 novembre au club de Golf de la Seigneurie sera remise à une date ultérieure

Une absence momentanée

Par le fait même la chronique du XM Hôte"S" Mauricie sera probablement absente pour quelques semaines du moins jusqu'à ce que certains changements soient effectués au niveau de l'exécutif. Pour ceux qui ont quelques fois besoin qu'on leur renouvelle la mémoire, le prochain déjeûner est prévu pour dimanche le 4 décembre à l'Hôtel Montmartre de St-Barthélemy.

AVANT D'ACHETER VOTRE MAISON VOYEZ LES "MAISONS ALOUETTE"



Plus de 30 modèles

L'intérieur peut être modifié au goût du client.

Devis standard:
Cuisine: armoires, comptoir pré-moulé, hotte de poêle, prélart cousiné, évier en acier inoxydable. Salle de bain: céramique sur le plancher, céramique sur le mur de la douche, pharmacie, lavabo, toilette, bain, accessoires. Salon & chambres: tapis mur à mur. Chauffage électrique avec thermostat dans chaque pièce, entrée de 150 ampères, prises et lumières extérieures, descente de sous-sol, tuyauterie de cuivre et d'A.B.S.
En supplément:
abri d'auto de 12, 14 et 16" de large, maison de 26 et 28" de large grande ouverture entre salon et cuisine, entrée à demi-étage sur le côté ou à l'arrière, pente de toit 5/12.

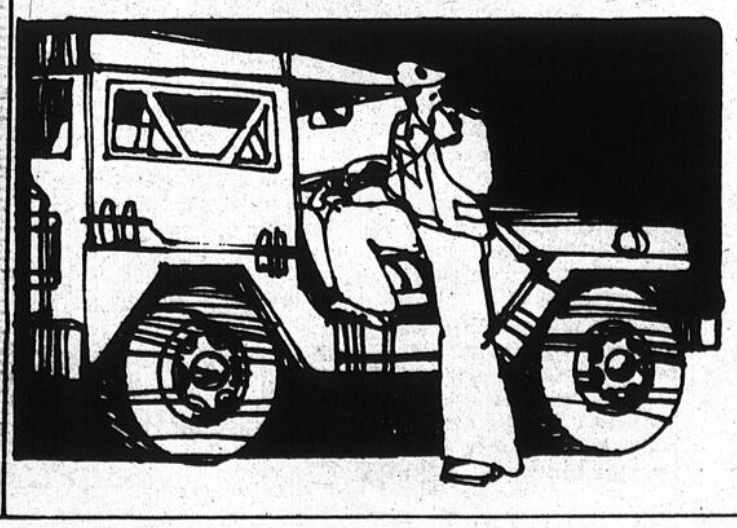
La maison est isolée comme suit: revêtement extérieur, déclin d'aluminium, pré-peint garanti de 20 ans. Espace d'air 3/8. Papier de construction 15 livres. Revêtement de contre-plaqué 5/16 (sheating). Poteau 2 x 4 au 16" centre. Isolant thermique laine en fibre de verre 4" air 12. Panneaux isolants 1/2 (Tentest). Papier pare vapeur aluminium. Espace d'air 1". Panneaux de gyproc 1/2.

Si vous possédez votre terrain et fondation nous pouvons vous livrez une maison de 24' x 40', transport, finition, chauffage, sous-sol, cascade 40 inclus pour le prix de

$17,505.00

BENOIT FRANCOEUR représentant
661 rue Duchesnay St-Justin 227-2626

ON S'EN VIENT TE VOIR!



Depuis le temps que ça te tente d'entrer dans les Forces, voilà ta chance! Viens jaser avec nous! Cela ne t'engagera à rien et tu connaîtras enfin tous les avantages offerts par les Forces armées canadiennes . . .

- un bon salaire
- une vie d'action
- une carrière solide
- possibilité d'études payées
- un esprit d'équipe qu'on ne trouve pas dans le civil.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES — SI LA VIE T'INTÉRESSE

Notre conseiller en carrières militaires sera à LOUISEVILLE. au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, de 11.00 hres à 16.00 hres le 22 et 29 novembre.

Viens donc jaser avec lui!

BRISSETTE AUTO
Vous presente ses
VOITURES USAGEES

CHRYSLER
1977- Chrysler St-Regis
1973- Chrysler New Yorker, 2 p. h.t.
1977- Chrysler 2p. h.t.
1974- Chrysler, 2 p. h.t.
1972- Duster, 2 p., sedan V-8.
1974- Chrysler New Yorker, 4 p. h.t.
1975- Chrysler, 4 p. h.t.
1975- Chrysler, 4 p., sedan
1975- Cordoba, 2 p.
1973- Charger, s.e.
1974- Chrysler, 4 p.
1974- Duster, 2 p. sedan

GENERAL MOTORS
1974- Chevelle, 2 p., h.t.

FORD
1974- Cougar 2p. h.t.

Plus de 100 autos et camions neufs prêts pour livraison immédiate.

LOCATION
autos — camions
à courts termes
et à longs termes.

Nos prix défient toutes compétitions.

CAMIONS
1973- Ford, 1 tonne
1962- International, 2 tonnes, dompeuse
1971- Club Cab 4 x 4, 318
1965- Ct 800, 10 roues

Garantie 1 an ou 12,000 milles sur certains modèles.

Dodge CHRYSLER VENTE SERVICE — Brissette AUTOMOBILE LTEE — CHRYSLER VENTE SERVICE
BERTHIERVILLE 836-6231

Singulièrement Féminin

monique mayer-brullemans

Avec la collaboration de Louise Lacombe

Je suis... Tu es... Il est...

(L.L.) Dur métier que celui de parent. Beau métier aussi. Fait de responsabilités, de fatigues, d'inquiétudes mais aussi de tendresse et de bonheur. "Un enfant, c'est facile à faire" chante Claude Gauthier. Il ajoute "c'est après qu'ça prend du talent". En général, les parents sont d'accord avec ce refrain.

Durant les exigences des responsabilités parentales, certains se sentent dépourvus de "talent". Ils demeurent d'éternels inquiets, incapables de prendre eux-mêmes des décisions. Ils exagèrent la fragilité des enfants; comme ils ont peur de leur faire mal, ils s'en remettent scrupuleusement au docteur Spock, par exemple. D'autres se croient du "génie". Ils refusent en bloc les nouvelles connaissances des sciences humaines, pour répéter aveuglément le comportement de leurs propres parents ou aller directement contre.

Entre ces deux extrêmes se situe "le juste milieu" c'est-à-dire vous et moi!... Il faut reconnaître que l'ignorance est souvent responsable de nos comportements erronés, de nos habitudes néfastes en éducation. Une de ces habitudes a vraiment gagné ses épaulettes: Celle de poser des jugements négatifs sur la personne.

Dans un de ses bouquins (à titre d'exemple), Lucien Auger apprend à une femme à se défendre intérieurement des "tu es imbécile" que lui sert régulièrement son tendre époux — ce n'était sûrement pas un mari du comté de Berthier! — Auger l'aide à reconnaître que le fait d'être traitée de cette façon, n'a pas le pouvoir de la rendre plus ou moins imbécile et qu'elle se blesse elle-même, en endossant un jugement faux. Car, pour s'identifier comme imbécile, il lui faudrait être extrêmement douée et poser sans défaillance des gestes idiots vingt-quatre heures sur vingt-quatre. (J'avoue que, devant pareil critère, je me suis sentie monter en grades). Toujours selon l'auteur de S'Aider Soi-même et de Vaincre ses peurs, Un-être-humain serait le seul mot qu'on pourrait raisonnablement se permettre, sans préciser davantage notre pensée, après avoir dit; Je suis... Tu es... Il est...

Si nous devons réserver nos jugements devant les adultes qui ont tout de même le choix de les "prendre avec un grain de sel", à plus forte raison devons-nous éviter d'employer un vocabulaire négatif pour juger nos enfants. Le jeune enfant surtout, vulnérable, sensible, démuni face au parent "qui connaît tout", sentira peser sur lui une sorte de fatalité, pratiquement un jugement dernier, puisqu'il n'est pas en mesure d'évaluer ce jugement.

Dans les Racines de l'homme, Pierre Bour dénonce cette habitude des parents qui peut mener l'enfant à la culpabilité ou à la fixation du comportement dont on désire le corriger.

> "... à cette culpabilité factice, il faut rattacher l'habitude prise par certains parents d'abuser et de mésuser du verbe être en l'associant à un adjectif qualificatif négatif ou culpabilisant: Tu es vilain, Ghislaine est méchante... etc."

Pierre Bour rapporte même le cas d'un garçon qui traité de voleur après un larcin, répétait le même comportement parce que ce jugement l'avait persuadé qu'il était vraiment un voleur.

Si vous doutez des oracles, ouvrez votre petite grammaire; elle vous rappellera que le verbe être est un verbe d'état qui implique une certaine permanence, donc qui ne convient pas pour reprocher une action. Et si vous avez perdu votre grammaire, fouillez un peu dans votre "sac à souvenirs". Je serais assez étonnée si vous n'y retrouviez pas un "tu es paresseux(se)", par exemple, qui pendant un certain temps vous a aidé à vous laisser traîner les pieds et qui vous pince encore un peu le coeur...

"L'enfance, ce grand territoire dont chacun est sorti!"



"Toutes les grandes personnes ont d'abord été des enfants. (Mais peu d'entre elles s'en souviennent)"
Dédicace du Petit Prince de St-Exupéry





"D'où suis-je? Je suis de mon enfance! Je suis de mon enfance comme d'un pays."

Enfants

Saint-Denys-Garneau

Les enfants
Ah! Les petits monstres

Ils vous ont sauté dessus
Comme ils grimpent après les trembles
Pour les fléchir
Et les faire pencher sur eux.

Ils tendent un piège
Avec une incroyable obstination

Ils ne vous ont pas laissés
Avant de vous avoir gagnés

Alors ils vous ont laissés
Les perfides vous ont abandonnés
Se sont enfuis en riant.

Pour tout commentaire au sujet de cette chronique, écrire à:

Singulièrement Féminin
Att.: Monique Mayer-Brullemans
220 St-Laurent,
Louiseville.

— • —

Riposte féminine

J'ai pris connaissance moi aussi du billet de M. Désaulniers et je passe sous silence les commentaires que nous en avons faits ici entre mère et filles. J'ai trouvé que ce monsieur avait des idées d'un autre âge pour ne pas dire nébuleuses au sujet des femmes d'aujourd'hui mais il y a eu heureusement une riposte masculine et je remercie cet interlocuteur hautement valable et je suis pleinement d'accord avec lui.

Soit dit en passant, cher monsieur, vous êtes courageux de vous immiscer dans les pages dites féminines de Monique et pour être franche avec vous, en tant que femme, je n'aime pas les pages féminines dans les journaux; je trouve que c'est une forme de discrimination et comme la tendance est à la désexualisation des rôles dans la société, je crois qu'il faudrait changer le nom de cette chronique et les hommes comme les femmes y auraient accès.

Un ex-citoyenne de Ste-Ursule

P.S. Aux femmes et aux hommes qui désirent se comprendre davantage, je suggère les lectures suivantes: "Les femmes vues par le Québec des hommes" (30 ans d'histoire des idéologies 1940-1970) par Marie-Josée Gagnon, Editions du Jour et (Québécoises du 20ème siècle (Les étapes de libération féminine au Québec, 1900-1974) de Michèle Jean, Editions du Jour.

Riposte de Monique

Je suis heureuse que cette "riposte féminine" me donne l'occasion de vous redire — chers lecteurs et lectrices — que cette page a toujours été accessible à tous. A quelques reprises, d'ailleurs, n'ai-je pas interpellé directement ces messieurs à s'exprimer dans cette chronique?

Si pour répondre à une majorité, nous publions régulièrement des recettes et des trucs culinaires, ces choses n'intéressent-elles pas désormais plusieurs hommes "redevenus célibataires" ou tout simplement réceptifs à ce que cette interlocutrice appelle "la désexualisation des rôles"?

Quant à l'aspect culturel que l'on vous distille hebdomadairement, je sais qu'il y a certains hommes qui s'en révèlent très friands... Je les invite donc à en témoigner...

Ces distinctions établies, vaudrait-il mieux changer le nom de cette chronique? Je ne le pense pas et je m'explique.

Me référant au Larousse, il est dit de l'adjectif ***singulier: Qui se distingue par quelque chose d'inusité, d'extraordinaire... de bizarre, d'original...*** *Et encore* ***singulièrement: adv. Notamment, principalement****. Exemple: Cette chronique est intéressante pour tous, et singulièrement pour les femmes... Toute la finesse de ce nom résident dans le fait qu'il prend le sens qu'on lui donne... Ainsi, certains yeux qui sont d'autant plus bleus qu'ils sont rehaussés par du bleu, qui se teintent de vert si l'on porte des vêtements verts... De la singularité de ce nom, riche de sens, je rends grâce à mon patron car c'est sous sa suggestion que je l'ai adopté...*

Au plaisir de vous lire,
Singulièrement vôtre?
Monique

Recette à l'intention de vos "petits cordons-bleus"

Coq au Vin

(4 pers.)

Lavez 20 petits champignons frais ou en boîte.
Egouttez-les dans une passoire.
Pelez 20 petits oignons.
Hachez 1 gousse d'ail.
Coupez 1 tranche de lard maigre en 20 carrés (lardons).
Allumez le gaz (feu moyen).
Posez la cocotte dessus.
Mettez dans la cocotte 1 cuillère à soupe de beurre.
Quand le beurre grésille, ajoutez les 20 lardons, les 20 petits oignons, l'ail haché, les 20 petits champignons, un brin de thym, 1 feuille de laurier.
Laissez dorer 5 minutes.
Saupoudrez avec 1 cuillère à soupe de farine.
Ajoutez le poulet coupé en 4.
Mélangez avec la cuillère en bois.
Mettez le couvercle sur la cocotte.
Laissez cuire 10 minutes.
Ajoutez 2 tasses de vin rouge et 3 pincées de sel.
Baissez le feu (feu doux)
Laissez mijoter 40 minutes.

AVIS

Une assemblée de convention, pour le choix d'un candidat PROGRESSISTE CONSERVATEUR pour le comté de Berthier-Maskinongé, se tiendra à l'hôtel de ville de Saint-Gabriel de Brandon, 45 rue Beausoleil, dimanche le 20 novembre 1977.

Il n'y aura plus de cartes de membres et de mises en candidature soixante-douze (72) heures avant la tenue de l'assemblée pour la convention.

ENREGISTREMENT à 13 heures.

M. Joe Clarck, chef du parti P.C. du Canada, sera l'invité d'honneur; il sera accompagné de dignitaires du parti.

Des relations du travail après la loi 45

Le Centre des Dirigeants d'Entreprise considère que le projet de loi 45, même amendé par l'assemblée nationale, n'empêchera pas la situation de se détériorer. Il attache cependant une importance primordiale à la réforme éventuelle du Code du travail.

Au cours d'un congrès qui aura lieu à l'hôtel Le Concorde de Québec les 3 et 4 novembre, le CDE soumettra à la discussion quinze propositions pouvant constituer les bases d'une politique d'ensemble en relations du travail. Ces propositions sont inspirées par les études approfondies d'un comité qui serviront de document de consultation auprès des membres du CDE en 1978.

Les propositions qui seront soumises aux dirigeants d'entreprise vendredi prochain abordent quatre thèmes principaux:

— objectifs et limites de l'intervention de l'Etat dans les relations du travail;

— nécessité de rétablir l'équilibre entre les conditions de travail de la fonction publique et celles du secteur privé;

— fonctions principales de l'entreprise;

— rôle et responsabilités de l'entreprise dans le choix de l'application de modes de gestion qui puissent favoriser à la fois la hausse de la productivité et la satisfaction des travailleurs.

Les méthodes adoptées à cette fin par la compagnie Casavant Frères Limitée feront l'objet d'un exposé par son président, M. Bertin F. Nadeau.

Tous les dirigeants et cadres d'entreprise sont invités à la causerie de M. Nadeau qui aura lieu à l'hôtel Le Concorde de Québec, jeudi le 3 novembre à 19 heures ainsi qu'à la discussion sur les relations du travail, le vendredi 4 novembre de 14 heures à 17 heures.

Au cours de l'assemblée générale qui occupera l'avant-midi du vendredi, les membres du CDE se pencheront notamment sur le choix de leurs priorités pour la prochaine année.

CADEAUX DE NOEL



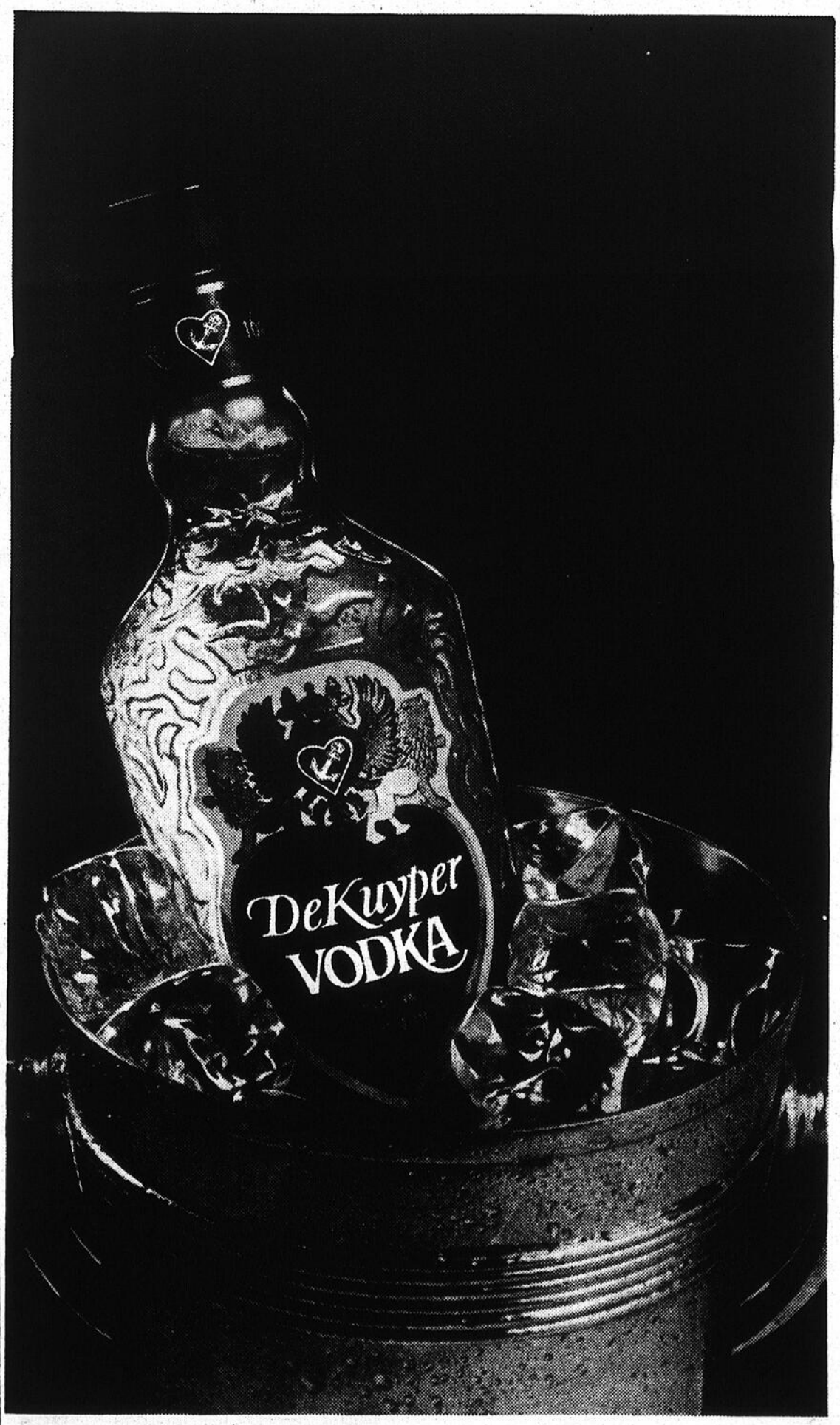
Chaise "Miracle" en orme solide garantie 1 an contre tout défaut de fabrication prix très spécial:

115.00

Cuisinière 30 po. RCA à partir de **379.00**

Réfrigérateur RCA 15 pi. cu. à partir de **469.00**

LES AMEUBLEMENTS ST-ÉDOUARD ENR.
3681 Notre-Dame
St-Édouard **268-5277**



Magazine "Protégez-vous"

TROIS-RIVIERES LE 3 NOVEMBRE 1977 — Dernièrement, l'Office de la protection du consommateur faisait part à toute la population de la région 04 de la transformation du bulletin "Protégez-Vous" en un magazine d'information concernant tous les aspects du monde de la consommation. Le responsable régional de l'OPC, monsieur Jacques Brochu, est très heureux de mentionner qu'à la suite de cette annonce dans les journaux et de la mention de ce nouveau magazine dans tous les médias d'information électronique, des abonnements sont entrés par centaines à notre bureau régional prouvant par le fait même la popularité de ce nouveau magazine et l'efficacité des médias d'information.

Ce besoin d'information nous apparaît primordial à satisfaire. C'est pourquoi le deuxième numéro de ce nouveau magazine traitant principalement de l'économie des ressources, des fameux problèmes d'achats par correspondance, des clubs de livres, de l'écologie, de la possibilité d'économiser l'essence avec sa voiture, de l'énergie solaire et autres sujets est maintenant disponible.

Nous réitérons notre offre en ce qui a trait à tous les consommateurs qui seraient intéressés à l'abonnement gratuit de communiquer avec l'Office de la protection du consommateur à 374-2424 ou écrire au 863 rue St-Pierre, Trois-Rivières, Québec.



VOYAGES **Beau-mont**
permis No. 14775605-1921

Richelieu SELECT

PAPIER DE TOILETTE
MARLBORO
blanc ou rose
pqt 8 roul.
.99

DÉTERSIF
en poudre
FAB
1.99
bte 5 lb

PÂTES ALIMENTAIRES
spaghetti, macaroni coupé, spaghettini,
CATELLI
37¢
16 oz

BREUVAGE orange, raisin BESSEY cont. 64 oz .75

MINI-POUDING saveurs variées LAURA SECORD pqt 5 oz 4 btes .93

SAUCE AUX TOMATES CATELLI bte 28 oz .85

FÈVES GERMÉES MONTREAL CHOP SUEY bte 28 oz .45

OLIVES FARCIES Manzanille CORONATION bocal 15 oz 1.25

OLIVES NATURE Reine CORONATION bocal 15 oz .89

FARINE ROBIN HOOD coton 25 lb 4.19

GÂTEAUX AUX FRUITS
1 lb .95
2 lb 1.79
3 lb 2.79
4 lb 3.45

PRODUITS SURGELÉS
GÂTEAU ÉTAGES vanille, citron, fraise, chocolat SARA LEE 13 oz .88

CHOUX FARCIS avec sauce HOLIDAY FARM 16 oz 1.19

JUS D'ORANGE concentré YORK 12 oz .69

PIZZA GARNIE GUSTO (4 x 5") 13 oz 1.59

Chez nous, tout est

RIZ FRIT INSTANTANÉ saveurs variées DAINTY bte 12 oz .48

THÉ EN SACHETS orange pekoe SALADA pqt 120s 3.63

ESSUIE-TOUT Kleenex Boutique pqt 2 roul. .99

NOURRITURE pour chiens foie, boeuf, poulet TOPS bte 15 oz .22

SACS à ordures pour l'extérieur GLAD pqt 10s 1.09

SOUPE WON TON 10 oz .39
Ahuntsic 19 oz .63

GARNITURE À TARTES bleuets, fraises, framboises VACHON bte 19 oz .89

PURÉE DE POMMES DE TERRE instantanée SHIRRIFF bte 12 oz. .69

CHOCOLAT tablettes ass. LOWNEY 4 s .79

NOIX D'ACAJOU salées PLANTERS bte 13 oz 3.19

BISCUITS petit beurre, thé VIAU 1½ lb .99

TIRE Ste-Catherine VIAU 8 oz .69

ROULÉ crème et fraise WESTON 12 oz .99

BISCUITS Goglu LIDO 28 oz .99

CHOCOLAT Rosettes, macarons, gaufres CADBURY 6 oz .89

SPAGHETTI boulettes de viande ou MINI-RAVIOLI CHEF BOY-AR-DEE bte 15 oz .52

CHAMPIGNONS TRANCHÉS SLACK'S bte 10 oz .85

GRAINS DE CHOCOLAT mi-sucré CHIPITS 12 oz 1.63

HUILE d'arachides PLANTERS cont. 32 oz 1.97

PRETZEL bâtonnets 7.75 oz .53
anneaux 7.1 oz .53
Bits N Pieces GRISSOL 7.1 oz .70

PAPIER-MOUCHOIRS
blancs, ou couleurs ass.
2 épaisseurs
KLEENEX
55¢
bte 200F

BISCUITS McBIG chocolat, gingembre, farine d'avoine, sucre et épices McCORMICK sacs à languettes 2 lb 1.39

CROUSTILLES assorties MAPLE LEAF 250 gr. .99

CREVETTES petites CLOVER LEAF bte 4.4 oz 1.30

DENTIFRICE PEPSODENT tube 150 ml 1.19

SACS À ORDURES junior pour intérieur GLAD pqt 10 s .49

Pour vos menus de la semaine...

ÉPAULE DE PORC FUMÉ
genre picnic 5/7 lb
MÉRITE
78¢ lb

FILET DE SÉBASTE
congelé CORVETTE bte 3 lb **3.89**

FOIE DE BOEUF
de choix tranché
produit décongelé lb **.49**

BŒUF MÉRITE

BACON MÉRITE lb **1.29**

SAUCISSES FUMÉES MÉRITE 1 lb **.79**

SAUCISSON BOLOGNE morceau 2 lb et plus MÉRITE 1 lb **.65**

POULET FRIT PANÉ 9 morceaux cuits FLAMINGO cont. 2.1 lb **3.29**

MINI-ROULÉS aux oeufs BILOPAGE 12 oz **1.59**

PÂTÉ AU SAUMON ROSE BILOPAGE 16 oz **1.39**

SAUCISSES AU PORC LA BELLE FERMIÈRE lb **1.25**

JAMBON CUIT tranché LA BELLE FERMIÈRE 6 oz **1.18**

BIEN SPÉCIAL

FARINE ROBIN HOOD sac 7 lb **1.09**

NETTOYEUR à toilette SANI FLUSH cont. 12 oz **.99**

DÉTERGENT liquide PALMOLIVE cont. 32 oz **1.19**

SHAMPOOING assortis ROGIER cont. 400 ml **1.59**

NOURRITURE pour CHIENS GRAVY TRAIN 8 kg **5.39**

AMUSE-GUEULE assortis GENERAL MILLS bte 5 oz **.77**

NETTOYEUR liquide LESTOIL cont. 15 oz **.69** / cont. 28 oz **1.25**

NOURRITURE pour CHIENS fromage ou régulière KEN L BURGER 2 kg **2.49**

BREUVAGE au chocolat MILK MATE cont. 20 oz **1.19**

MACÉDOINE Canada Choix LIBBY'S bte 10 oz **.28**

RÖTI DE FESSE DE PORC FRAIS
un bout ou l'autre
1.08 lb

Faites le tour de mon jardin

JARDIN MÉRITE

ORANGES DE LA FLORIDE
Grosseur 125
59¢ douz.

POMMES CORTLAND
Produit du Québec
Canada de fantaisie
5 lb 69¢

CAROTTES
Produit du Québec
Canada no 1
cello 5 lb **.59**

CONCOMBRES
Super-Sélect
Produit des É.-U.
Canada no 1
2/.33

CHOU VERT
Produit du Québec
Canada no 1
lb **.11**

Richelieu SELECT

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Prix en vigueur chez les marchands Richelieu et Sélect jusqu'au 19 novembre 1977.

Mon oeil sur l'actualité

Physiothérapie et ergothérapie

La Commission des accidents du travail vient de conclure les deux premières d'une série d'ententes en vue d'assurer à ses bénéficiaires les soins de physiothérapie et d'ergothérapie sur une base externe dans les centres hospitaliers du réseau public. La première a été signée avec l'Institut de réadaptation de Montréal, qui s'engage à admettre un minimum de 20 patients par jour et la seconde, avec l'hôpital Saint-Luc de Montréal, qui offrira les mêmes services à 50 patients. Les ententes sont valables pour deux ans et peuvent être reconduites. Elles entrent en vigueur le 1er décembre.

Ski-Québec

Le 15 novembre dernier, Ski-Québec et la Banque Provinciale ont procédé au lancement de la campagne "Ici, c'est le ski de fond 1977-78". A cette occasion, M. Pierre Johnson, président de Ski-Québec et M. Gilles Roch, vice-président et directeur général de la Banque Provinciale ont lancé officiellement un vaste programme destiné à promouvoir le ski de fond dans la belle province. Alors, pour une deuxième année, les Québécois pourront bénéficier de cette association "Ski-Québec / Banque Provinciale", dans ce domaine du ski de fond qui prend toujours de l'ampleur chez nous. Parmi les items au programme de 1977-78, il y aura des cliniques d'information, on installera des panneaux indicateurs, des randonnées populaires sont également au programme et l'élite sera encouragée de plusieurs façons: bourses, mini-bus pour déplacements, etc...

Revenu des familles après impôt

Le revenu moyen après impôt des familles canadiennes s'est élevé de $12,576 en 1974 à $14,135 en 1975, une hausse de 12%. Le revenu monétaire moyen avant déduction de l'impôt fut de $16,613 en 1975 de sorte que l'estimation de l'impôt sur le revenu moyen du gouvernement fédéral et des gouvernements provinciaux s'élève à $2,477 pour les familles, une hausse de 10% par rapport à $2,256 en 1974.

Bourses aux étudiants en médecine

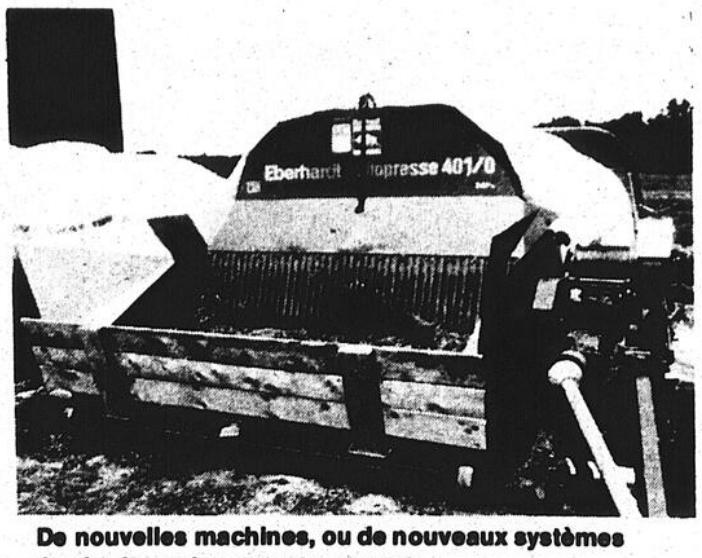
Me Denis Lazure, ministre des Affaires Sociales du Québec, vient d'accorder des bourses d'études d'une valeur de $6,000 chacune à 41 étudiants de médecine, pour un montant total de $246,000. C'est là un des moyens prévus pour parer à la pénurie d'effectifs médicaux dans certaines régions du Québec. En effet, les boursiers s'engagent à exercer leur profession, au terme de leurs études, dans un territoire et pour une période fixée par le ministre. Cette année, 16 étudiants de l'Université Laval, 9 de l'Université de Montréal, 9 de Sherbrooke et 7 d'Ottawa bénéficieront des bourses d'études.

Obligations d'épargne du Canada

M. Jean Chrétien, ministre des Finances, annonçait récemment que les ventes d'obligations du Canada selon le mode de retenu sur le salaire atteignaient, au 1er novembre, 523 millions, représentant quelque 617,000 souscripteurs. Ceci représente une augmentation de 12 pour cent sur l'an passé à pareille date.

On restaurera

L'Honorable Hugh Faulkner, ministre responsable de Parcs Canada, a annoncé le 3 novembre dernier l'octroi d'un contrat pour la restauration du parc historique national de Fort Chambly, à Chambly Québec, à 20 milles à l'est de Montréal. Ce parc historique couvre une superficie de près de 10 acres sur les berges de la rivière Richelieu. Il est ouvert à l'année et il n'y a pas de frais d'entrée. Le contrat de restauration a été confié à la firme Lucien Desranleau, d'Iberville, pour un montant de $249,876. On apportera des améliorations à l'intérieur du corps de garde ainsi qu'à l'extérieur. Les travaux devraient être terminés le 23 mai 1978.



De nouvelles machines, ou de nouveaux systèmes de récolte arrivent sur le marché; il est prudent avant d'acheter une nouvelle machine d'attendre les résultats des essais faits par les ingénieurs du ministère de l'Agriculture.

ACAPULCO
À PARTIR DE $480.00 - 15 À 21 JOURS

Incluant transport direct par Nordair, transferts. Hôtels près de la mer avec déjeûners et soupers compris selon l'Hôtel choisi. Départs 12 et 20 janvier 1er-3-15-23 février. S'adresser à Agence de voyage Cossette Enrg. (418) 328-8352. No. permis 16616963-0349.

ATTENTION CULTIVATEURS

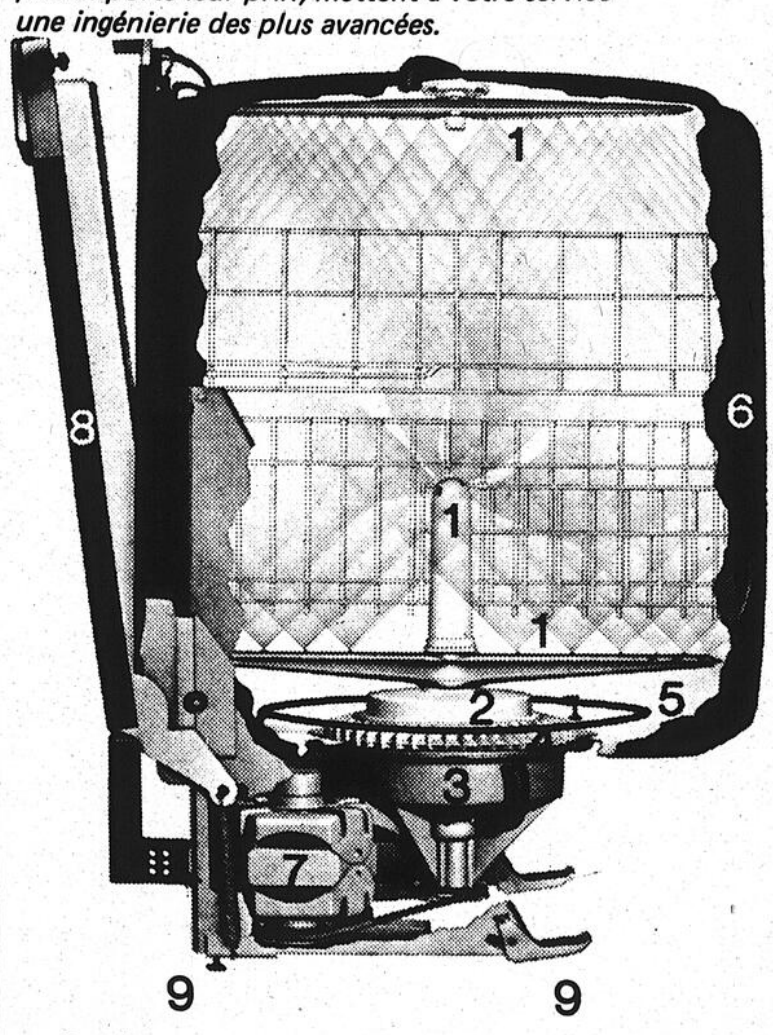
après le 24 novembre, il n'y aura plus d'encan le jeudi, AUX ENCHÈRES LESAGE ENR. de St-Léon.
Par contre, mardi, le 29 novembre, nous commencerons par la vente des porcelets à 5.00 heures p.m., ainsi que tous les autres animaux: porcs, veaux, vaches, moutons, etc.

Heures de bureau:
Lundi, 9.00 h. à 5.00 heures
Mardi 9.00 h. à minuit
Mercredi 9.00 h. à 5 heures
Jeudi: 9.00 h. à 4.00 heures

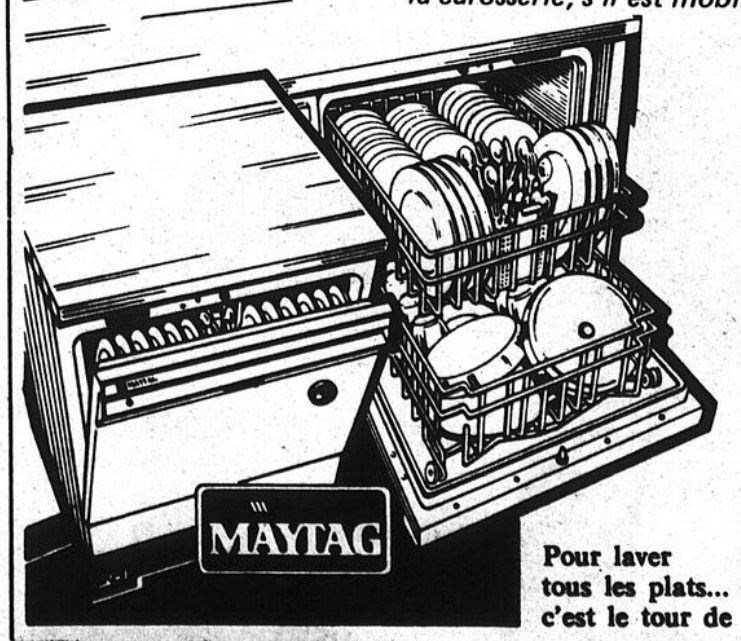
Merci de votre bonne attention
Jean-Paul Lesage, Prop.

Le LAVE-VAISSELLE MAYTAG
Votre premier choix.
À prix spécial Lafrenière

Tous les lave-vaisselles Maytag, peu importe leur prix, mettent à votre service une ingénierie des plus avancées.



De plus, pour tous les cas d'entretien ou de réparation qu'exigerait le bloc modulaire, toutes ses pièces sont facilement accessibles sans avoir à déplacer l'appareil, s'il est encastré, ou à en démanteler la carosserie, s'il est mobile.



1 Gicleurs à trois niveaux comportant 53 puissants jets d'eau. Exclusivité de Maytag, deux grands bras gicleurs en acier inoxydable, en haut et en bas et un gicleur tubulaire central.

2 Bloc modulaire de transmission qui cumule les fonctions de recirculation, de filtration et d'évacuation de l'eau de lavage et de rinçage. Conception simple et fiable.

3 Filtre Micro-Mesh^{MD} autonettoyant unique à Maytag, qui débarrasse l'eau des particules d'aliments. La vaisselle n'est arrosée que d'eau propre.

4 Crépine circulaire, retient les gros morceaux d'aliments ou les corps étrangers qui pourraient bloquer le canal de vidange.

5 Cuve en émail de porcelaine au zirconium traitement spécial de longue durée, résistant aux produits aussi bien acides qu'alcalins.

6 Isolation, plus de 10 livres de produit insonorisant à base d'asphalte, rend le lave-vaisselle Maytag des plus silencieux.

7 Moteur réversible de 1/3 C.V., fournit l'énergie nécessaire aux pompes de recirculation et d'évacuation.

8 Carrosserie et panneau frontal faits d'acier zingué de première qualité à quadruple protection.

9 Quatre pieds de nivellement, chacun réglable facilement pour obtenir le maximum de stabilité. Réglage des pieds arrière par l'avant.

Demandez une démonstration de nos laveuses et sécheuses Maytag.

Choix de trois modèles à encastrer et deux modèles mobiles-adaptables dans une variété de six tons différents
amande
café
or
avocat
plexi-noir
et acier inoxydable

Pour laver tous les plats... c'est le tour de Maytag!

le plus important de tout...
LA FIABILITÉ MAYTAG

prestige
J.L. LAFRENIÈRE & FILS INC.
88 St-Laurent, Maskinongé, (819) 227-2223

Transport aérien

Pour les huit premiers mois de l'année, Québécair a transporté 673,000 passagers dont 470,000 sur son réseau intérieur et 203,000 sur ses vols nolisés à travers le monde. En 1976, les avions de Québécair avaient transporté 760,000 personnes. On voyage de plus en plus...

Statistiques de l'homicide

En 1976, il y a eu 615 affaires d'homicide coupable, soit une diminution de 4.3% du nombre d'affaires par 100,000 habitants, le taux de celles-ci passant de 2.8 en 1975 à 2.7 en 1976. Sur les 615 affaires d'homicides signalées en 1976, 562 (91.4%) étaient des cas de meurtre.

Pollution dans l'industrie des pâtes et papiers

Le ministre fédéral de l'Environnement, M. Len Marchand, déclarait récemment que l'industrie canadienne des pâtes et papiers a réalisé des progrès dans la lutte contre la pollution, mais qu'il lui reste encore beaucoup à faire avant de satisfaire aux exigences du règlement sur les effluents des fabriques de pâtes et papiers. Dans un rapport publié en 1976 par le Service de la protection de l'environnement, on note que la production des pâtes et papiers est assez stable au cours des deux dernières années et que le total des rejets de matières solides en suspension a été réduit de 6% et la demande biochimique en oxygène des effluents a diminué de 15%.

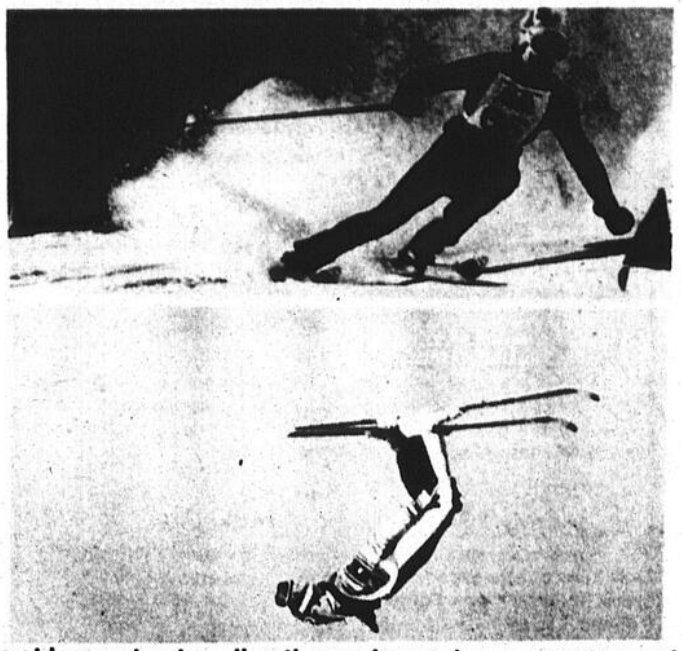
Production d'oeufs

En septembre, la production d'oeufs a diminué de 2.0% pour s'établir à 34.6 millions de douzaines contre 35.3 millions en septembre 1976. Pour ce qui est du prix des oeufs à la ferme, il a diminué de 65.1 cents la douzaine à 62.7 cents (3.7%).

Relations du travail: droits et responsabilités

Les relations du travail ont marqué toutes les étapes du congrès qui réunissait à Québec, les 3 et 4 novembre dernier, les membres du Centre des Dirigeants d'Entreprise. Parmi les huit thèmes inscrits au programme pour la prochaine année, le CDE a attaché une importance prioritaire à cette question. Pour le CDE l'économique et le social sont indissociables, et c'est dans cet esprit que fut soumis aux membres un document de travail contenant quinze propositions.





Son altitude de 815 mètres et les contrastes climatiques de ses deux versants, nord et sud, valent au mont Sainte-Anne un enseignement exceptionnel permettant d'y skier presque six mois par année, de novembre à mai. Ces avantages naturels joints aux installations les plus modernes (télécabine, télésièges doubles, tremplins, chalets à la base et au sommet de la montagne, école de ski, etc.) expliquent la renommée de cette magnifique station d'hiver, située à seulement 40 km de la ville de Québec.

Hôte de plusieurs compétitions d'envergure internationale dont les épreuves de la Coupe du Monde en 1971, 1973 et 1976, le mont Sainte-Anne attirera cet hiver les meilleurs sauteurs juniors du monde, lors des Championnats internationaux de ski nordique; un combiné international en ski de fond est aussi prévu dans le cadre de cet événement majeur qui aura lieu les 17, 18 et 19 mars 1978.

Une autre bonne raison de passer par Québec!

«LA LOI SE FAIT NOUVELLE.»

La loi de l'assurance-chômage est changée pour le mieux.

La Commission d'assurance-chômage n'existe plus. Elle a été fusionnée avec le ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration pour constituer la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada. Quand la loi se fait plus humaine, il est bon d'en connaître les améliorations, comme la mise en place de programmes d'emploi et de protection du revenu plus efficaces.

Des programmes plus efficaces

Le regroupement de l'emploi et de l'assurance-chômage permettra des politiques gouvernementales plus adéquates et mieux éclairées quant au problème du chômage et des possibilités d'emploi. Il simplifiera en même temps la tâche du client, en lui permettant d'obtenir tous les services d'emploi à un même bureau local: demande de prestations d'assurance-chômage, offres et demandes d'emploi. Encore plus que par le passé, les services d'emploi et d'assurance-chômage uniront leurs efforts pour sauvegarder le bien-être du prestataire et l'aider à réintégrer le plus rapidement possible le marché du travail.

Le Régime d'assurance-chômage est assoupli

Désormais, le travailleur qui vit dans une région sévèrement touchée par le chômage aura droit plus facilement et plus longuement aux prestations d'assurance-chômage que celui qui habite une région plus favorisée. Ses prestations seront versées en trois phases. La durée variera en fonction du taux de chômage de sa région et du nombre de semaines pendant lesquelles il aura travaillé.

Le taux des prestations ne change pas. Les responsabilités de l'employeur et du prestataire restent les mêmes. Les cotisations à l'assurance-chômage ne sont pas modifiées. Les conditions seront simplement *plus souples* et mieux adaptées à la difficulté de trouver et de conserver un emploi.

La loi prévoit aussi des cas particuliers

Avec la nouvelle loi, il sera plus facile d'obtenir des prestations en cas de maladie. Les fonds du Régime d'assurance-chômage pourront également être utilisés pour accroître la création d'emploi ou le volume des cours de formation.

Des décisions fondées sur la loi

Le Régime assure un traitement égal à tous les prestataires. Ce sont des êtres humains qui prennent les décisions d'accorder ou non des prestations et qui en déterminent la durée. Mais ces décisions ne sont pas prises de façon arbitraire. Elles sont fondées sur la loi et la jurisprudence. Une étude approfondie précède toute prise de décision et c'est la loi qui en est le point de départ.

Pour ceux qui cherchent à travailler

Notre grand objectif est la recherche d'un juste équilibre entre le service rapide et courtois que les assurés sont en droit d'obtenir, et le contrôle que nous devons exercer pour empêcher que des abus ne se produisent. Il se glissera toujours des gens qui chercheront à abuser des situations et c'est à cause d'eux que les contrôles sont nécessaires. Empêcher la fraude et les abus, c'est là notre devoir en tant qu'administrateurs des fonds publics.

« AVIS: la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada a été créée par la fusion de la Commission d'assurance-chômage et du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.
Les bureaux locaux conserveront pour quelque temps encore les noms de Bureau d'assurance-chômage et de Centre de Main-d'oeuvre du Canada. À leur fusionnement, ils seront connus sous le nom de Centre d'Emploi du Canada. »

Emploi et Immigration Canada
Bud Cullen
Ministre

Employment and Immigration Canada
Bud Cullen
Minister

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Votre vie sentimentale ne semble pas vous apporter grand-chose en ce moment; vous ferez souffrir la personne qui vous aime par votre sens critique trop développé. Vous devriez faire des efforts pour être plus démonstratif.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Vous serez enthousiaste et vous prendrez la vie du bon côté. Votre sensibilité sera moins vive et la personne aimée se montrera plus raisonnable. On vous pardonnera aisément vos quelques défauts, dont l'entêtement.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Vous n'aurez pas à vous plaindre du climat sentimental car une excellente entente régnera. Les aspects planétaires sont bons et vous pouvez compter sur un amour sans problème.

Bélier *du 21 mars au 20 avril*

Vous serez d'humeur énergique et il ne faudra pas oublier de faire des concessions pour réserver vos amours. Vous saurez user d'imagination et de fantaisie pour rompre la monotonie de la vie quotidienne.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Vous verrez vos amis avec moins de plaisir car vous constaterez qu'ils auront trop tendance à compter sur vous pour régler leurs ennuis. Votre résistance nerveuse faiblira un peu.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Reprenez contact avec des amis qui vous aiment bien et dont la vie est en train de vous séparer. Soyez aussi plus disponible pour la personne qui vous aime, accordez-lui plus de votre temps.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Vos réactions seront un peu trop vives et provoqueront des colères, des larmes, des décisions trop hâtives. Soyez aussi diplomate que possible et n'imposez rien à la personne qui vous aime.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Efforcez-vous d'avoir un peu de suite dans les idées, si vous désirez que la personne qui vous aime vous prenne au sérieux. Ayez confiance en l'avenir, des événements favorables se préparent.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Acceptez de bonne grâce certaines petites corvées. De plus, soyez raisonnable et collaborez à un régime d'économie qui sera imposé par les circonstances; la personne qui vous aime vous sera secrètement reconnaissante.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Ne soyez pas de mauvaise foi, on dirait que vous avez tendance à mal interpréter les paroles et les conseils. Soyez patient et mesuré dans vos propos. Evitez la tendance à créer des malentendus et à compliquer les choses.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

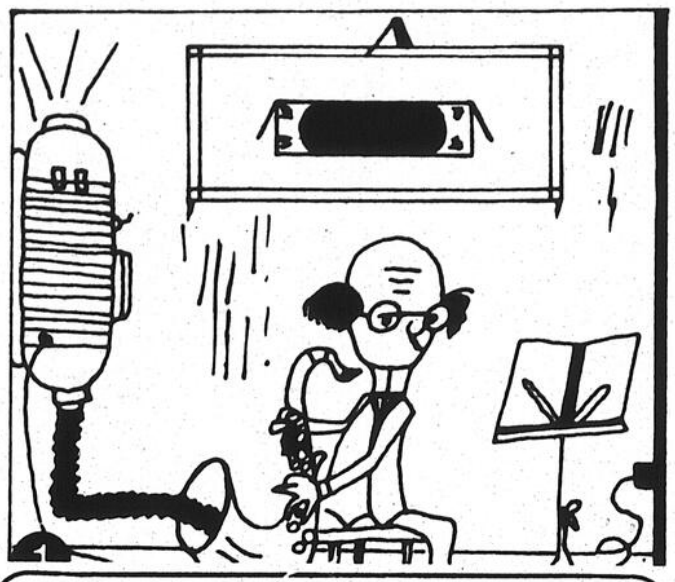
En amour, vous saurez être persuasif. Vous aurez l'occasion de rencontrer des personnes à la conversation intéressante. Vous ferez des projets qui vous remonteront le moral et qui entretiendront un climat de franche tendresse.

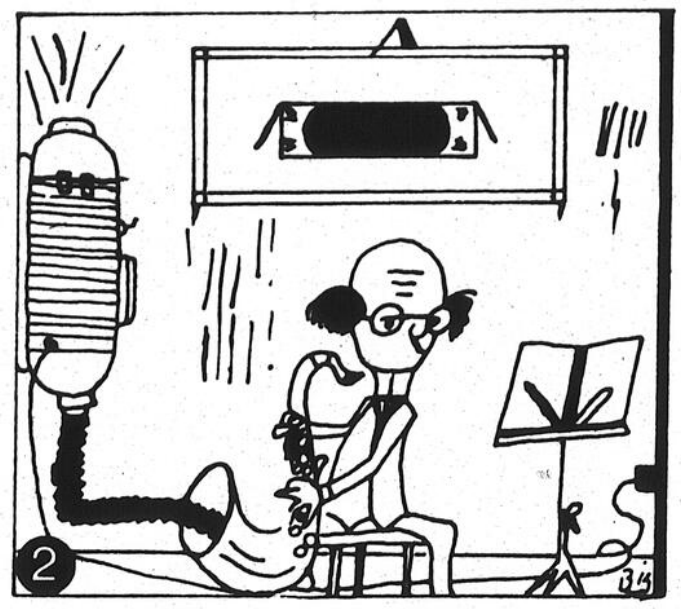
Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Votre état d'esprit seul vous portera à tout aggraver. Vous aurez beaucoup de chance sur le plan amical et votre charme sera grand mais vous aurez à vaincre certaines oppositions.

S.O.P.

JOUEZ AVEC NOUS





Trouvez les 7 erreurs. SOP-

CLUB NAUTIQUE
samedi

Danse avec orchestre
"Les Versatiles"
Souper au canard le 4 décembre.
Billets en vente au club.
Invitation aux membres et leurs invités.
Tél.: 228-9000

AU CENTURION
STE-URSULE
SOIRÉE DANSANTE au Profit du
CLUB DE HOCKEY DES OLD TIMERS
de
SAINT-PAULIN
VENDREDI, le 18 novembre 1977
BIENVENUE à TOUS

HÔTEL FEUILLE D'ÉRABLE

Ste-Angèle de Prémont dimanche soir, le 20 novembre



Anne Renée
en spectacles
Danse avec le groupe Vision

Soirée d'amateurs

AU BARIL DE CHENE
BAR SALON
SALLE DE RECEPTION
CONRAD GERVAIS, PROP.
TEL: 836-2200 ST-CUTHBERT

samedi et dimanche 19 et 20 novembre

En spectacle:
"Les inséparables gigueuses de St-Thomas"
Orchestre:
Gilles Coutu et son ensemble
Prix de présence
Bienvenue à tous!

3391 Rg Ste-Catherine, 836-2200

RANCH **WESTERN**
Route 138, Saint-Barthélemy
RÉJEAN
Présent
Vendredi 18 nov.
Seulement
Marcel Martel



Pour informations, appelez le beau Réjean: (514) 886-3289

Discothèque Mobile
Pour tous genres de réceptions...
De la Disco aux sets carrés...
De la danse sociale au rock and roll...
Un système de son et d'éclairage professionnel répond à toutes vos demandes
Réservez dès maintenant:
Jean-Guy Deshaies prop., région de Louiseville
Tél.: 1-819-227-4444
227-2418
227-2469
2 unités mobile à votre disposition

Bar Le Chasseur
119 St-Laurent — Maskinongé

Samedi le 19 novembre
Artiste invitée: Sylvie Thibodeau (chanteuse)
A compter de 9 heures: Danse avec "Les Multiples"
2 spectacles: 10.45 heures — 12.45 heures
Tous les dimanches orgue de 5 heures jusqu'à la fermeture.
Tous ceux qui sont intéressés à chanter seront accompagnés à l'orgue
Entrée libre **Bienvenue à tous!**

N.B. Talents de chez-nous: Chanteurs, musiciens etc... qui seraient intéressés à donner des spectacles veuillez communiquer avec Mme Lise Lajoie à 227-2414 ou 227-2342

C'EST PAS POSSIBLE...!



– Vous voulez un permis de chasse ? ... Avez vous une pièce d'identité ?
– Oui, j'ai ma carte de la société protectrice des animaux...

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT

pour vos repas de
RÉVEILLONS DE NOËL ET DU JOUR
DE L'AN, SERVIS À DOMICILE.

S'adresser à NORMAND DEVEAULT
OU ROGER CÔTÉ
HÔTEL WINDSOR
Tél.: 228-2757

Bar Salon Royal

FRANÇOIS VIVIER
Super Chanteur animateur
Jean-Paul et Jean-Marc pour la danse



HOTEL MONTMARTRE
St-Barthélemy, 885-3933

Danse
tous les samedis soirs
avec le groupe
MULTI-VOX

Un jour,
ça sera peut être
notre tour
OXFAM

Dimanche, le 20 novembre
à L'HÔTEL WINDSOR
SOIRÉE RÉTRO ROCK

Chubby Checker
Little Richard
Fat's Domino
Chuck Berry
Ray Orbisson
Bill Hayley et ses commettes
Paul Anka
Elvis Presley
Jerry Lee Lewis
Peter Gordon
Neil Sedaka
Ray Charles
4 Saisons
Beach Boys
Tony Fench

Concours de "Twist"
Venez revivre les grandes années du Rock and Roll
Animateur: Michel Sicard

Cinéma Royal Louiseville

le 18 novembre
pas de matinée samedi le 19 novembre

18 ANS Adultes

"DYANNE THORNE est la James Bond feminine ...VOUEE AU MAL"
- OUI MAGAZINE



les ENTREPRISES MONT EVEREST présentent
DYANNE THORNE
dans 'ILSA, la TIGRESSE de SIBÉRIE'
avec MICHEL MORIN · JEAN GUY LATOUR · MICHEL MAILLOT et HOWARD MAUER
produit par JULIAN PARNELL · réalisation de JEAN LAFLEUR · scénario de MARVEN McGARA

2e film: "LIAISONS PERVERSES"
Horaire: vend. 6.30 — 8.15 — 10.00
sam. dim.: cont. à 1.30
semaine: 1 rep. 7.30

HÔTEL BOULEVARD

Vendredi et samedi
Richard Cusson
(chanteur et fantaisiste)
Michel Normand, m.c.
Nouvelle orchestre "Réal et Réal"

MOTS CACHES

6 lettres cahées

E	C	I	R	T	A	R	E	F	O	L	T	R	O	N
T	C	E	R	D	N	E	T	O	E	R	E	E	I	O
I	O	H	R	S	X	N	U	S	L	E	R	T	G	I
L	R	E	A	E	I	N	O	T	L	N	R	I	N	T
I	S	R	R	N	E	O	D	A	E	C	E	R	C	A
B	A	B	E	N	T	T	E	G	C	N	U	E	N	T
A	G	I	D	A	E	I	R	E	A	C	R	R	P	N
B	E	V	I	C	S	A	L	U	N	A	G	E	R	A
O	S	O	P	E	V	L	E	L	E	N	T	E	P	L
R	S	R	A	E	U	L	C	A	O	T	D	R	E	P
P	E	E	L	L	L	I	T	N	O	N	N	E	S	S
A	I	L	C	T	V	A	E	C	O	N	N	U	S	N
L	E	S	R	E	E	G	U	E	U	G	N	A	T	A
M	E	S	S	A	G	E	R	I	E	S	S	A	N	R
E	D	I	C	U	L	E	I	T	N	E	R	R	O	T

Alors
alliage
alunage
anxiété

Cannes
cane
corsage
connus

Echantillonnant

Gravelle

géra
gnon

Herbivoire

Lecteur
lucide
laitonner
lascive
lapider
lance
lente

Messageries

Nitrocellulose
nasse
nonnes
nacelle

Opératrice
oignon

Perd
probabilité
palme

Réponse du no. PEPITE

poltron
postage

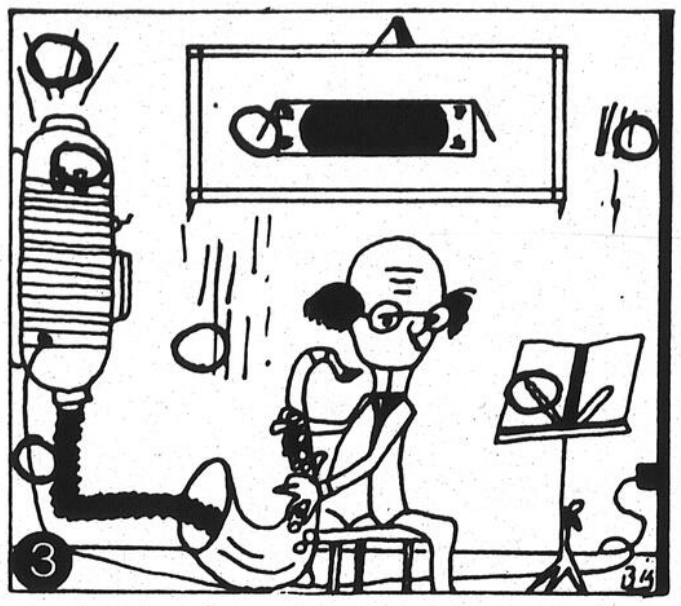
Retirer
renonçant
redoute
rare

Sagesse

Torrentiel
transplantation
tangue
terreur
tendre

Vulve

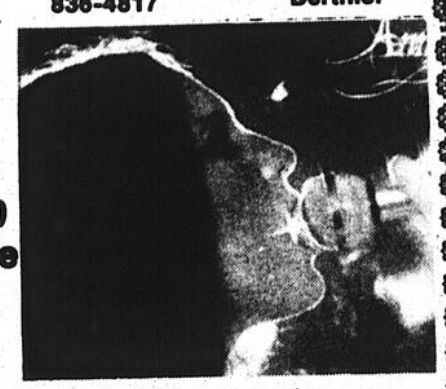
S.O.P.



LE BERTHELET

Route 138 836-4817 Berthier

En vedette les 18-19-20 novembre ANNE-MARIE



Tous les vendredis à 10h. spectacle:
Les T-Shirts mouillés. Tous les dimanches à 8h. les variétés de Pierre Stéphane.

Musique de danse entre les spectacles.

Domaine du Lac Bell

St-Élie-de-Caxton

Tous les vendredis et samedis
Danse avec le
GROUPE ACTION
(La famille Robert)
Inf.: tél.: (819) 221-5411

Réservez maintenant pour vos réceptions.
Salle pouvant contenir 265 personnes.

AU VIEUX CHAUDRON

Pour satisfaire la demande du public, nous aurons encore les vendredis et samedis, de 9 heures à la fermeture, l'Orchestre "Les SUPER MANS"

Bienvenue à tous!
Danses de toutes sortes
au Bar Salon du Restaurant
Au Vieux Chaudron
99 boul. Est, Maskinongé
227-2553

Eux + vous= nous

OXFAM



Il est temps de réserver pour l'an prochain.

(Quelques dates disponibles pour l'automne)

à l'Hôtel Feuille d'Érable

Ste-Angèle-de-Prémont

- 2 salles de réception pouvant accommoder 600 personnes
- licence complète

Pour réservations ou informations
tél.: 228-4111 Louiseville
268-9911 Ste-Angèle-de-Prémont

Vendredi à mardi 7:30 hrs.
Dimanche: 2 représentations
1 h. 30 et 7 h. 30.

UNE RÉACTION UNANIME!
UN SUCCÈS TRIOMPHAL!
* LE PUBLIC APPLAUDIT, LA CRITIQUE ACCLAME...

3,000,000 de personnes frappées par une effroyable catastrophe: L'EAU EST EMPOISONNÉE!
14 ANS
Pendant que le cauchemar s'abat sur la ville personne ne démasque les responsables...

PANIQUE



PIERRE DAVID LORENT MALO présentent

UN GRAND SUSPENSE de JEAN-CLAUDE LORD

EN COMPLEMENT DE PROGRAMME

Un succès énorme en Europe... 700,000 personnes ont ri aux larmes!

un film de ROBERT LAMOUREUX

avec JEAN LEFEBVRE HENRI GUYBET ROBERT LAMOUREUX

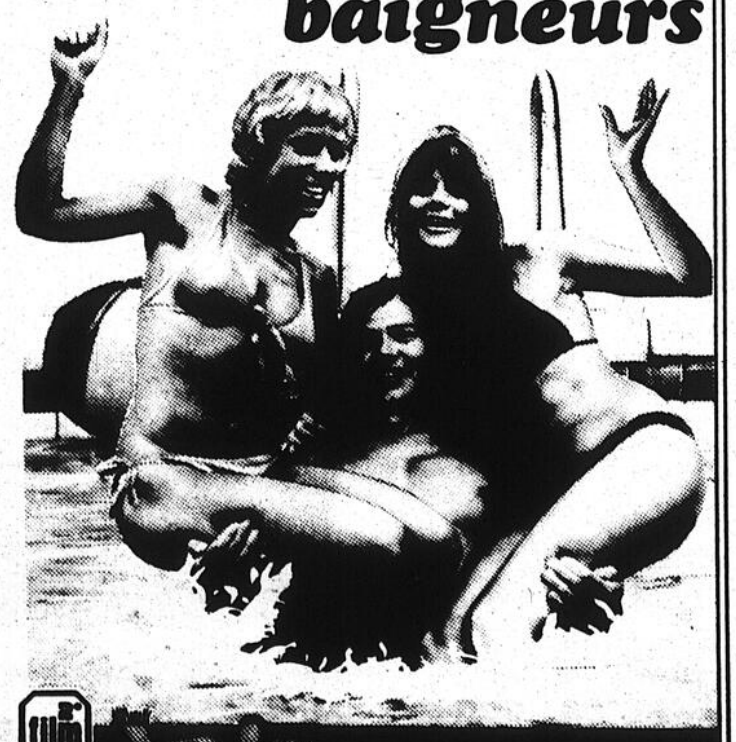
On a retrouvé la 7e Compagnie

CINÉROTIQUE
Mercredi et jeudi à 7:30 hrs.

rapport sur les maîtres baigneurs

18 ANS Adultes

Margot Mahler
Margarette Pia
Henri Sala





laisse toi faire... la neige est bonne

Fabienne Tonnel Brigitte Lafleur

ROYAL Berthier
tél: 836-3402

Elles coûtent $2.00 pour une parution ou $5.00 pour 3 parutions. Elles sont toujours payables avant parution.

Les petites annonces

228-5532

MASKINONGÉ

LES PETITES ANNONCES

TARIFS: 1 parution: $2.00
2 parutions: $3.50
3 parutions: $5.00

Elles sont toujours payables d'avance.

La date limite pour faire paraître une annonce classée est **LE LUNDI À 11.00 h.** précédant la prochaine édition.



À votre service
du lundi au vendredi
de 9h. à 5h.

A louer

LOGEMENT 4½ pièces chauffé entrée laveuse sécheuse situé rue Principale à Ste-Ursule. S'adresser à Repentigny à tél.: 581-6392 ou 585-2401.

LOGEMENT de 4½ pièces, chauffé, éclairé taxes payées. S'adresser à 161 St-Paul, Louiseville, 228-2789, avant 5 heures.

MAISON à louer, située à 170 rue Royale Nord, Louiseville. Prix à discuter. S'adresser tél.: 228-2935 après 5 hres.

LOGEMENT de 4½ pièces, chauffé, libre immédiatement. S'adresser à Bruno Béland, 371 Avenue du Parc, Louiseville, tél.: 228-2421.

APPARTEMENT de 1½ pièces, situé au 279 St-Laurent, Louiseville, très moderne, chauffé, meublé, eau chaude, chambre de bain, entrée 220, plancher en tuiles, antenne de t.v. Universel fournie, libre le 21 novembre. S'adresser tél.: 228-4585 après 6 hres le soir.

LOGEMENT de 4½ pièces, très propre, non meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er janvier. S'adresser tél.: 228-9138 le midi seulement.

LOGEMENT de 6 pièces chauffage électrique. S'adresser à tél.: 228-2466.

UN appartement de 3½ pièces situé au 273 St-Laurent, Louiseville, très moderne, chauffé, meublé, eau chaude, chambre de bain, entrée 220, plancher en tuile, antenne T.V. Universel fournie, au-dessus du restaurant Flamingo, libre le 1er décembre. S'adresser à tél.: 228-4585.

3 app. meublés ou pas. Libre le 1er décembre au rang St-Joachim. S'adresser à tél.: 885-3526.

Quelqu'un essaie de vous faire marcher? Laissez-vous faire.

PARTICIPACTION

Marchez. Dès aujourd'hui.

LOGEMENT à louer, avec garage, meublée ou non, chauffage électrique. S'adresser à tél.: 885-3443.

MAISON à louer située dans le Rang Barthélemy, St-Léon, libre immédiatement. S'adresser à tél.: 228-2180.

LOGEMENT de 4½ pièces, entrée pour laveuse et sécheuse, libre immédiatement, situé à 383 rue Gagné, St-Justin. S'adresser tél.: 227-2106.

APPARTEMENT de 2½ pièces, situé à 414 St-Laurent, Louiseville, meublé, si désiré, ménage fait à neuf. S'adresser tél.: 228-5252 ou 228-4292.

LOGEMENT de 4½ pièces, chauffé, éclairé, meublé ou non, situé à 201 St-Aimé, Louiseville, libre immédiatement. S'adresser tél.: 228-3367.

A vendre

MAISON à 3 logements, située à 41 rue de la Fabrique, Louiseville, bonnes conditions. S'adresser à Françoise Martin, tél.: 228-5889 ou 228-2919.

MAISON de 3 logements à vendre à très bon prix, à Louiseville. S'adresser tél.: 228-3431.

ANNEXE à l'huile, de couleur jaune or, n'a servi qu'un an, de marque Bélanger. S'adresser tél.: 228-5624.

SET de chambre fini noyer, 5 morceaux, très propre. $175.00. S'adresser à tél.: 228-5100.

1 paire de skis de fond pour dames, 185 cm., 1 paire de skis de fond pour hommes 205 cm, en fibre de verre avec fixations pinceaux. Aussi un paletot de cuir grandeur 46 très propre. Deux casques de moto-neige, 1 médium et un large, les deux avec visière. S'adresser à tél.: 228-4183.

BOIS franc de chauffage 15 po. Farine de sarrasin et sarrasin. Charrue 3 raies 14 po. "Massey Furgerson". S'adresser à tél.: 228-2192.

TUYAUX de ciment de 6 à 30 pouces; tuiles de ciment pour patio, trottoir, tour de piscine; bordure de chemin; accotement de "parking"; blocs décoratifs, etc... S'adresser à Ciment Isabelle & Fils Enr., 821 Grande-Rivière Nord, Yamachiche. Maurice Isabelle prop. tél.: 296-3080.

VENDONS chevaux de toutes races, ainsi qu'équipement de selle, neuf et usagé. S'adresser à 2210 Rang St-Charles, Ste-Angèle-de-Prémont, tél.: 268-2848.

BOUTIQUE UNISEX. Jeans: Lois, Liberty, Love Jeans, Santana, T-Jeans, Road Runner pour enfants, chemisiers. S'adresser à 321 Ste-Dorothée, Louiseville, Jeanne d'Arc Ringuette, prop.

MAISON de 28' x 42' située à 341 Avenue Fleury, Louiseville, dans le secteur de la Polyvalente, grand terrain, cause de déménagement. S'adresser tél.: 228-3155 ou 296-9910.

MAISON de 6½ pièces, 2 garages, 180' x 300' de terrain. S'adresser tél.: (514) 885-3295 après 4 heures.

3 anciennes voitures d'hiver à chevaux dont un "Ste-Catherine", un express à 2 sièges et un "sleigh de colleur" à 2 sièges et atelages à chevaux. S'adresser tél.: 268-5766.

POUSSE-POUSSE "Gendron", marchette, petite chaise, jolly-jumper, siège d'auto ordinaire et autres. S'adresser tél.: 228-2591.

FOURNAISE à l'huile en très bonne condition, 1 télévision noir et blanc en bonne condition ainsi qu'un réservoir à l'huile 100 gallons. S'adresser à tél.: 228-5277. Mardi et le mercredi entre 7 hres et 9 hres p.m.

VENDRAIS lingerie de bébé de 0 à 1 an vêtements de fillette 6 à 8 ans, patins blanc pointure 1 ainsi que lit d'auto balance pour bébé, et Joly-jumper. S'adresser à tél.: 296-3633.

TANK (réservoir) à vendre, 2000 gallons 6 pieds de diamètre par 12 pieds de long, légèrement endommagée dans le côté, idéal pour ponceau, aucune offre raisonnable refusée. S'adresser à tél.: 296-3377.

T.V. noir et blanc, seconde main à vendre une de 20 po. et une de 23 po. aussi une cuisinière et un réfrigérateur en très bon état. S'adresser à tél.: 296-3377.

MANTEAU de fourrure de vison chinois teint brun garni de renard norvégien avec chapeau de renard norvégien grandeur 12 ans. Porter un hiver seulement. Aussi 4 bancs pour bar à basse pivotante jamais servi. S'adresser à tél.: 885-3546.

TRACTEUR Massey Ferguson au gaz 2,000 hrs en très bon ordre. S'adresser à tél.: 885-3966.

6,000 pieds de madriers et planches de pin de 6 à 13 pouces de largeur. S'adresser à M. Paul Blais, Yamachiche, tél.: 296-3461.

MANTEAU de mouton avec collet de vison 11-12. Patin de fantaisie, gr. 4. Jeans unisex neufs de marque Lois et Culottier, gr. 26-27, manteau de cuir pour garçon avec collet de fourrure gr. 12. A bas prix. S'adresser à tél.: 228-4643 ou 296-3535.

FOURRURES. Pour réparation et remodelage de manteaux de fourrures, communiquez avec Jeanne Bourassa, 263 St-Aimé, Louiseville, tél.: 228-5074.

MOTO-SKI. Futura Grand Sport Chimo, 1975, seulement 450 milles, en parfaite condition. Prix à discuter. S'adresser tél.: 228-2090.

ORGUE électronique Yamaha, 1976, en très bon état, presque neuf, encore sur la garantie. S'adresser tél.: 228-4854.

SET de cuisine comprenant une table et 6 chaises, 2 chaloupes en venir dont une de 16 pi. et l'autre de 12 pi. S'adresser tél.: 228-4283.

LAUVESE et sécheuse (G.S.W.) automatique cinq ans d'usure en parfaite condition. S'adresser après 5 hres, 221 Ave. Lupien, Louiseville, tél.: 228-4644.

SET de cuisine style colonial, bueffet et vaisselier, set de salon et set de chambre. Directement de la manufacture. S'adresser à tél.: 227-4561 ou 228-5015.

POELE combiné à l'huile et à l'électricité "Castel 5 de Bélanger", réservoir à l'huile de 200 gallons. S'adresser tél.: (514) 885-3460.

SET de salon comprenant: sofa et fauteuil, 1 sommier et 1 matelas pour lit double, a très peu servi, 1 lampe de salon sur pied, 1 petite table pour placer au bout du sofa, outils de jardinage et faucheuse à gazon. S'adresser tél.: 228-2863.

2 pneus à neige S.78 — 14, montés sur roues de GM environ 2,000 milles d'usure. S'adresser à tél.: 885-3509 après 5 heures.

TERRAIN de 52' x 100', situé coin de la 3e avenue et de la 1ère rue Savoie. Pour inf.: tél.: (819) 228-4754 après 4 heures.

FOURNAISE à l'huile, réservoir de 45 gallons, aspirateur Hoover, une polisseuse, toiles frangées, grandeur 55¼" x 70", un ventilateur de 12 po. S'adresser tél.: 228-3206 après 6 heures.

MAISON de 4 logements, située à 351 St-Augustin, Louiseville. S'adresser tél.: (819) 228-5720.

POUR antiquités: poêle à bois, tuyaux fournis, ayant près de 100 ans, style box-stove; aussi foyer artificiel fait à la main avec chenets en fer forgé; aussi symographie (pièces artisanales) plus de 50 modèles, ex.: auto antique, tête de cheval, etc... S'adresser tél.: 228-3300.

VETEMENTS pour jeune fille, grandeur 5-7 ans. Tels que manteau de dain, trench, costumes, etc. Le tout très propre. Vous adresser à 56 rue St-Aimé, Maskinongé, tél.: 227-4984.

MAISON de 26 x 42, 5½ pièces, entrée laveuse sécheuse, chauffage central, sous-sol presque fini. Terrain 100 x 100 situé à 168 Pied de la Côte à Maskinongé. Cause: Déménagement à Trois-Rivières. Intéressés seulement s'adresser à tél.: 227-2579.

HABITS de ski faits au Québec, très belle qualité, hommes à $75.00, femmes à $70.00 prix net. Venez choisir le vôtre et sur commande avec un léger dépôt vous obtiendrez $10.00 de rabais. De plus nous pouvons vous commander veston suivant votre taille, ex.: salopette 7 ans, veston 9 ans. Sans obligation d'achat visitez la Boutique Apollon 710 et 712 Ste-Anne Yamachiche, tél.: 296-3082.

MOTONEIGE "Moto-Ski" 440, 1973, en bonne condition, à vendre $250.00 ou à échanger contre un fusil automatique ou à pompe Remington; une paire de patins gr. 11 pour hommes, presque neufs $20.00. S'adresser tél.: 228-4616 le soir entre 5.30 h. et 6.30 h.

TRES beau choix de robes, gr. 12 à 24½, ensembles de jupes, ensembles de robes, gr. 5 à 15 ans, gilets de $7.99 réduits à $3.99 gr. junior; robes en ratine de coton de $25.95 pour $19.99, gr. junior, et autres ensembles. S'adresser à Mme Albany Houle, 4 rue St-Thomas, (face au Château Louise) Louiseville, tél.: (819) 228-4105.

SKI-DOO, 1973, Sno-Jet Whisper Jet, moteur 440, 32 forces, suspension glissière. S'adresser à tél.: 227-4444, 227-2469 ou 227-2418.

FOURNAISE annexe "Bélanger" blanche. S'adresser à tél.: 228-2466.

CONGELATEUR 15 pi. cube. Marque Kelvinator en parfait état, à vendre à très bon prix. S'adresser à: Avellin Boulay, tél.: 228-2556.

FOURNAISE annexe à l'huile, blanche, 6 mois d'usage, avec tuyau chromé, prix: $100.00. S'adresser tél.: 228-2894.

MAISON à vendre au 950 boulevard Est, Louiseville. Accepterais offre raisonnable. S'adresser tél.: 228-3715, Louiseville.

2 sets de salon, 2 chaises berçantes chromées, s'adresser à tél.: 227-2271.

1 petit divan noir $60.00, un set de chambre comprenant grand bureau 58 x 30 avec miroir 40" x 30", 1 commode, 17½" x 34", un lit $325.00. S'adresser à tél.: 227-2210.

MOTO-NEIGE Chaparral Thunderbird 1972, 440-36 forces, en très bonne condition. S'adresser à tél.: 227-2068.

1 set de cuisine moderne 6 mois d'usage très propre. S'adresser à Mme Gaston Dupuis, 201 petite Rivière Louiseville, tél.: 228-4920.

MANTEAU de rat musqué semi-ajusté pour dame. Grandeur 12-13 ans et chapeau de renard modèle récent et à l'état de neuf. Sacrifirait pour cause de mortalité. S'adresser à tél.: 296-3717.

POELE à bois combiné électrique avec deux ronds émail blanc très propre. S'adresser à tél.: 885-3443.

MOTEUR 283 forces 1967 (55,000 milles). Un bateau 25 pieds en très bon ordre. S'adresser à tél.: 885-3380 le soir passé 6 heures.

CHIENS à vendre: Beagle, golden retriver, setter anglais, Labrador, épagneul, braque allemand, épagneul springer, basset hannd, setter irish, pointer anglais. Enregistré lignée de champion. S'adresser à M. Aurèle Michaud, 2694 Rg Augusta, Ste-Angèle. Tél.: 268-2893.

2 Ski-roule RTX 440, 1 en excellente condition et l'autre pour les morceaux. $325.00. S'adresser à tél.: 228-3779.

MAISON neuve de 5½ pièces, grandeur 27' x 42', chauffage électrique, situé près du centre d'achat, sur la 6e rue, Louiseville. S'adresser tél.: 228-4454 à Louiseville.

SET de chambre: comprenant 1 bureau, 1 commode et 2 tables de nuit avec sommier et matelas. Le tout en très bonne condition. S'adresser à tél.: 228-4409.

BULL-TANK à une capacité de 5,000 gallons. Marque Darykood, trailleuse 2 chaudières marque Boumatic, le tout en bonne condition. 1 taureau d'un an ½. S'adresser à M. Victor Clément tél.: 227-2197.

LIT capitaine neuf de 39" avec matelas; set de chambre en très bon état comprenant: lit 54", bureau triple avec grand miroir, commode, table de nuit. S'adresser tél.: 228-3485 après 4 hres p.m.

EPANDEUR à fumier 318 minots "International". S'adresser à Jacques Champagne, tél.: (514) 885-3900.

HABIT de motoneige pour dame, 2 pièces, de couleur noire et argent, gr. large; aussi casque avec visière, mitaines longues, bottes de motoneige gr. 8; skis de fond de 5 pi. pour enfants débutants, avec fixations et bâtons en bambou, $15.00 l'ensemble; manteau d'hiver pour dame en tweed de laine gr. 14-16 ans. Le tout très propre. S'adresser tél.: 228-4659.

MOTONEIGE Bombardier 1969, 28 forces, moteur "Hirt" 1 an d'usage, prix: $175.00. S'adresser tél.: 227-4981.

2 bahuts, un en noyer, un en chêne; un vaisselier avec vitre bombée, une causeuse victorienne, un fusil à pierre modelé datant de 1785, etc... S'adresser tél.: 228-5748.

MOBILIER de salon comprenant: divan, fauteuil, table et lampe; grande basinette. S'adresser tél.: 228-2392.

HABIT et bottes de motoneige complètement neufs; habit, bottes, casque usagés, pour dames d'environ 5 pieds. S'adresser tél.: 228-2392 entre 6 et 9 h. p.m. seulement.

MAISON de 6 appartements de 4½ pièces chacun, tous loués à date, construction de 1½ an, située à 980 boul. Est, Louiseville, revenu annuel de $11,400.00. Valeur réelle de $85,000. à vendre pour $75,000.00. Cause éloignement. S'adresser à J.-Alcide Deschênes, 181 rue Ferland, Ville St-Gabriel, (514) 835-2313.

4 taures descendantes de taureau "Holstein" pur sang devant mettre bas au printemps ainsi que chaînes avec anneaux pour tracteur. S'adresser à Gustave Bourque, Maskinongé, tél.: 227-2531.

Divers

ATTENTION

Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants (robes pour fillettes) de 2 ans à 6 ans x. S'adresser à 227-4601, demandez Mme Béland.

AURIONS besoin d'une gardienne fiable, pour les fins de semaine et le soir. S'adresser à tél.: 228-3215 ou 228-5975.

OFFRONS de $50.00 à $300.00 sur l'échange de votre vieux mobilier de salon. S'adresser tél.: 228-2851, demandez Claude.

Peinturer c'est beau, mais économiser c'est mieux.
Achetez votre peinture chez M. Genest Hamelin. Ses prix défient toutes compétitions. Exemple: Latex intérieur super blanc — $6.95.
Les intéressés s'adressent à St-Edouard, tél.: 268-5353.

FOURRURES demandées. Vieux manteaux chat-sauvage seulement. Hommes et femmes. Bonne condition. Toutes grandeurs. Paierais $70.00 et plus. Tél.: Frais Virés: 1-514-861-4030.

COUTURIERES: Couturières avec expérience demandées. S'adresser à Confection Johanne, 191 Avenue du Parc, Louiseville. tél.: 228-4607.

L'ECHO AU SERVICE DE 28,000 LECTEURS CHAQUE SEMAINE

Les petites annonces

LAVAGE-NETTOYAGE de tapis à la vapeur ou shampooing. Décapage de planchers, lavage de murs et plafonds, résidentiel ou commercial, satisfaction assurée, estimation gratuite. S'adresser à Michelin Bergeron, Louiseville, (819) 228-4049.

EXTERMINATION: insectes rongeurs, estimé gratuit. J.G. Dubé, extermination, Tél.: 228-2590.

POUR trouver votre idéal écrivez à Courrier Intime Enrg. C.P. 266 Station Youville. Montréal, H2P 2V4. Envoyer enveloppe affranchie, mandat ou argent. Un nom $2.00, deux noms $3,00, six noms $5.00, dix noms $8.00, abonnement un an: $25.00.

AIMERIEZ-VOUS que je vous tire aux cartes? Si oui, téléphonez-moi à 228-3198.

COUTURIERES avec expérience demandées pour travailler pantalons et manteaux 2 à 6x, à domicile. S'adresser tél.: 228-3183

JEANS SPECIAL qualité no 1 à $15.95 et $16.95; qualité no 2 à $12.95 velours cordé no 1, enfants 7 à 14 ans à $6.95, 8 à 16 ans à $7.95. Avons choix de jeans, salopettes, chandails, chemises pour tout âge. 15 modèles de jeans à prix régulier. Obtenez 10% d'escompte sur toute marchandise non annoncée. A la Boutique Apollon, Roi du jeans, 712 Ste-Anne, Yamachiche, tél.: 296-3082.

RECHERCHONS personne fiable pour prendre soin d'un bébé et qui s'occuperait de l'entretien de la maison. S'adresser tél.: 228-3591 de 8 h. a.m. à 5 h. p.m.

AIMERAIS garder enfant de 2 ans et plus de 8 h. à 6 h. du lundi au vendredi. S'adresser tél.: 228-2665.

JE serais intéressé à acheter une bouilleuse "Bac" pour cabane à sucre, avec fourneau. S'adresser à tél.: 227-2185.

MAISONS mobiles neuves et usagées. Neuves ayant les grandeurs 14 x 56' $11,200.00 14 x 64' $13,500.00, 14 x 72' $15,500.00, Financement bancaire 12 ans. Maison mobile usagées: 8 x 40' $2,500.00, 10 x 50' $4,500.00 12 x 60' $5,500.00, 12 x 65' $6,900.00 etc. Acceptons échanges. S'adresser à Maisons Mobiles Herdor Inc. 623 Lavoisier Coin Autoroute 40 et Boul. Industriel Sortie 100, Repentigny Tél.: 581-4890 ou 581-2665.

On demande

Boucher avec expérience
S'adresser le jour seulement
à **228-5591**

ACHETERAIS foin, paille, chevaux de toutes sortes et un tracteur usagé. S'adresser tél.: (819) 377-4755.

ACHETERAIS poêle à bois usagé pour chalet. S'adresser tél.: 228-3590.

HOMMES et femmes demandés. J'aurais besoin de personnel supplémentaire à temps plein ou partiel. Travail intéressant possibilité de $5.00 et plus l'heure. Pour information écrivez au Gérant du personnel, C.P. 125, Joliette, P.Q.

Autos-Camions

PONTIAC Parisienne 1966. S'adresser tél.: 228-5981 ou 228-2856.

CHRYSLER Newport Custom, hard top, 2 portes modèle 1975, équipé. S'adresser à tél.: 228-2753 le jour et 228-5804 le soir.

OLDSMOBILE Cutlass S. 1971 automatique au plancher, 4 pneus Radials en parfaite condition, aussi Toyota Corolla 1973 automatique bas millage. S'adresser à tél.: 228-2452.

CAMION Step Van, 8 pieds de boîte, ½ tonne, Chevrolet 1966, $200.00 s'adresser à 391, Notre-Dame, St-Barnabé.

PONTIAC Astre 1976, 15,000 milles. (conducteur femme) très propre en bonne condition. S'adresser à tél.: 885-3226.

NOVA SS 1971, 350, 4 vitesses, en très bonne condition. S'adresser à tél.: 228-3771.

DATSUN B 210, 1974, 2 portes, $900.00. S'adresser tél.: 227-4628.

GRAND PRIX S.J. 11,000 milles, milles 1976 en très bon ordre, radio AM / FM cassette, air conditionné, vitre électrique. S'adresser à tél.: 885-3966.

PONTIAC Grand-Am 1973, moteur 350, automatique, baquet, console, vitres électriques, radio am/fm, pneus "Radial". S'adresser tél.: 228-2133 ou 268-5364, demandez André.

FORD Custom 500, 1974, très propre, en bon ordre. S'adresser tél.: 227-2626.

CAMION Pick-up Chevrolet à vendre en très bonne condition. S'adresser à tél.: 296-3929.

OLDSMOBILE 73, "Delta Royale", 4 portes, tout équipé, en bon ordre. S'adresser à tél.: 228-2229, St-Léon.

FORD Ltd Landau 1975, 4 portes, moteur 400, automatique, servo-freins, servo-direction, air climatisé, vitres électriques, tout équipé. S'adresser à 1251 boul. Ouest, Louiseville, tél.: 228-5975.

JEEP 4 x 4 Renegade CJ5, modèle 1977, tout équipé, moteur 258 p.c. boîte en acier, 8,000 milles, intérieur fini tapis. S'adresser à Louis Lacourse, tél.: 227-4555 le jour; 227-2417 le soir.

DATSUN B. 210, 1974, en parfaite condition, 1 charrue Hydrein 3 raies, 1 souffleur à neige 6½ pi. avec attache 3 points. S'adresser à tél.: 227-2411.

CHRYSLER Cordoba 1977, bas millage, cause: achat d'auto neuve. S'adresser le jour à 228-2701 et le soir à 228-3513.

AUTO Ford Custum 500, 1975, 4 pneus Michelin et deux d'hiver à clous, 28,000. En ordre pour l'hiver, très bien entretenue prix demandé $3,500.00. S'adresser à tél.: 227-4561 ou 228-5015.

CHRYSLER 1973, 2 portes, h.t., Newport Custom, 4 pneus neufs, une batterie neuve, très propre, prix raisonnable. S'adreser le jour à 228-2701 et le soir à 228-3513.

PICK-UP Ford 1967, ½ tonne 4 x 4, 6 cylindres, 4 vitesses, 4 pneus à neige. Peinture neuve. S'adresser à 211 Grande-Carrière, Louiseville, tél.: 228-4521.

OLDSMOBILE Delta 88, 1971, 4 p., 53,000 milles, moteur 455 p.c., en très bonne condition. S'adresser à M. J.P. Boisvert, 175, St-Laurent, Maskinongé.

CAMARO Z-28, 350 p.c., 70 équipé, 3 vitesses très propre. S'adresser à tél.: 268-5300, ou 228-3246 après 6 hres.

DODGE 1975 Ram Charger 4 x 4, 4 roues motrices, 33,000 milles. S'adreser tél.: 228-2665.

Aller travailler à pied, c'est se servir de sa tête.

PARTICIPACTION ©

Marchez. Dès aujourd'hui.

Elles coûtent $2.00 pour une parution ou $5.00 pour 3 parutions. Elles sont toujours payables avant parution.

Les petites annonces

836-6210

BERTHIER

LES PETITES ANNONCES

TARIFS: 1 parution: $2.00
2 parutions: $3.50
3 parutions: $5.00

Elles sont toujours payables d'avance.

La date limite pour faire paraître une annonce classée est **LE LUNDI À 11.00 h.** précédant la prochaine edition

836-6210

LE COURRIER DE **BERTHIER**

À votre service
du lundi au vendredi
de 9h. à 5h.

A louer

A ST-GABRIEL de Brandon, situé au bord du lac, chalet d'hiver à louer neuf. Tél.: 622-0530.

LOGEMENT neuf à louer avec entrée de laveuse et de sécheuse, chauffage électrique, 4½ pièces. Tél.: 836-3518.

MAISON mobile à louer située au 40 rue Doucet, Rivière Bayonne Sud, Berthierville, idéal pour un jeune couple. S'adresser tél.: (514) 836-4027 ou 836-6231.

LOGEMENT à louer de 3 appartements, libre le 1er décembre, entrées de laveuse et de sécheuse, meublé ou non. Tél.: 885-3526.

MAISON à louer, à la sortie de l'autoroute à Berthier, libre le 1er janvier, tél.: le jour ou le soir 836-2849, les fins de semaine 883-2347.

LOGEMENT de 4½ pièces à louer, et libre immédiatement à Berthierville, entrée de laveuse, sécheuse, poêle électrique, grand stationnement, bien situé et toutes commodités. Tél.: 836-6589 ou 836-3121.

LOGEMENT à louer dans un sous-sol, de 4½ pièces, chauffé, éclairé, téléphonez après 6 h. Tél.: 887-2997.

APPARTEMENT à louer pour personne seule. Tél.: 836-6653.

LOGEMENT de 4½ pièces, et un autre de 3½ pièces à louer, à 4 milles de Berthier, tapis mur-à-mur, entrée de laveuse et de sécheuse, libre le 1er novembre, situés dans le Rang des Cascades. Tél.: 836-2834.

Avendre

MAISON à vendre, à 2 logements, sur la rue Crémazie à Berthierville. Tél.: 756-2185.

MAISON à vendre, un bungalow avec garage chauffé, 5 appartements, bon prix. Tél.: 887-2860.

MACHINES à coudre usagées de toutes marques. Meilleur achat. Termes faciles. A partir de $79.95. Aussi machines industrielles à vendre. S'adresser tél.: 836-3441, Delium Branconnier, Centre Necchi Enr., 1811 Principale, St-Cuthbert.

FOURNAISE à l'huile brune Entreprise, 2 ans d'usure cause chauffage électrique. Tél.: 887-2535.

MAISON de 6 logements sur la rue Montcalm à Berthierville, 4 de 5½ pièces et 2 de 4½ pièces, dont 2 de 5½ pièces chauffés électrique, les 4 autres chauffage individuel. Tous loués. Tél.: 836-3841.

MAISON neuve de style canadien comprenant 3 chambres: plancher en marquetterie, salon et salle à manger: tapis mur à mur, cuisine: armoires en pin, salle de bain en céramique, située à 155 Place Gervais, Berthierville, tél.: (514) 836-6586.

MAISON à vendre ou à louer, 4 appartements, avec entrée de laveuse et sécheuse, libre immédiatement, 100 rue Lafortune. Tél.: 836-3358.

FOURNAISE blanche presque neuve, prix $100. Tél.: 753-3632.

POMPE à eau à piston Duro, 250 gallons à l'heure, avec réservoir de 30 gallons, en très bonne condition, téléphonez après 5 h. à 836-6163.

SKI-DOO à vendre Alouette, 35 forces, 1973, en parfaite condition. Tél.: 836-2800 ou 836-4678.

POELE combiné à l'huile et l'électricité, Castel V, Bélanger, réservoir à l'huile de 200 gallons. Tél.: 885-3460.

TRACTEUR à vendre avec pelle avant, et une pépine à l'arrière Major 5000. Un jeep de l'armée avec pelle avant. Un camion de 2½ tonnes avec dompeuse. Tél.: 836-6650.

ROULOTTE Bonanza 1976, 35 pieds, avec extension de 4 pieds, toute meublée, comme neuve, située à 178 Ile aux Castors, Co. Berthier, tél.: (514) 522-7203, Montréal.

DEUX ski-doo Bombardier, à vendre avec un trailer. Tél.: 835-7329.

MAISON à vendre à 2 logements, située au 330 rue de Vaudreuil à Berthierville. Tél.: 1-352-5039 ou 836-4729.

ORGUE à vendre avec 24 accords, d'une valeur de $300. laisserait à $150. Tél.: 836-2643.

POLISSEUSE à plancher électrique et repasseuse électrique Beaty, les 2 pour $30.00. Tél.: 887-2006.

TROIS sets de roues de maison mobile. Pour informations: St-Ignace de Loyola, Co. Berthier au tél.: 836-2312.

Divers

ACHETERAIS une terre avec des clôtures de roches, près d'une route. S'adresser à tél.: 782-2570.

JE suis acheteur de vos animaux morts ou malade. S'adresser à Admire Baril Maskinongé, tél.: 227-4571.

GARDERAIS un enfant à la maison, à la journée ou à la semaine, à l'Ile St-Ignace. Tél.: 836-3281.

DESIRERAIS garder des enfants à domicile à l'Ile St-Ignace, appelez Mme Benoit Guévremont à 836-2878.

BOUTIQUE Jinny, vêtement unisex: chemises - jupes 19.95 à 23.95 — pantalons, blouses 19.95 à 25.95 — jeans Ray et Mag 19.95 à 22.95 — aussi en corduroy. 10% de réduction pour étudiants. Ensembles de ski de fond sur demande. 201 de l'Ecole, St-Ignace: 836-6807.

PERSONNE fiable aimerait garder enfant de 2 ans et plus chez elle de 8 h. à 5 h. du lundi au vendredi. Tél.: 835-7168.

OFFRONS de $50.00 à $300.00 sur l'échange de votre vieux mobilier de salon. S'adresser tél.: 228-2851, demandez Claude.

EXTERMINATION insectes rongeurs, estimé gratuit, J.G. Dubé, exteermination, tél.: 228-2590 à Louiseville.

ACHETERAIS comptant anciennes maisons de campagne avec grand terrain, fermes, terres boisées ou non, érablières, dans un rayon de 25 milles de St-Gabriel de Brandon. Téléphonez: Marcel Turennes, courtier, tél.: 835-2995 (16656), pour le compte de Gamien Inc.

FEMME de Berthierville garderais enfant à la semaine, chez moi, 2 ans et plus. Tél.: 836-6469.

En parler c'est déjà agir!

OXFAM

VOULEZ-VOUS faire plus d'argent en travaillant dans un territoire libre: Lanoraie, Berthier, St-Viateur, Maskinongé, Louiseville et les environs? Ecrivez à 1,600 Delormier, Montréal, téléphonez à frais virés 581-4393, Mme Ferland.

F. BRANCONNIER Electrique Inc. 965 Frontenac, Berthierville, membre de la Corporation des Maîtres Electriciens du Québec. Tél.: 836-6728.

PEINTRE décorateur, intérieur-extérieur, estimation gratuite, Gilles Dupuis. Tél.: 836-3259.

DESIRERAIS garder des enfants à la maison, du lundi au vendredi, de 8 heures à 5 heures. Tél.: 836-6891 ouu 836-4939.

JEUNE femme de Lanoraie, offre ses services pour garder des enfants à la semaine ou à la journée, chez moi, de la naissance et plus, que se soit sur des chiffres de jour ou autres, possédant déjà 2 enfants, fille de 6 ans et garçon de 1½ an. Tél.: 887-2965.

Autos-Camions

CAMION ¾ tonne 1968 tout équipé, antigel et pneus d'hiver. S'adresser à tél.: 887-2213 de 8 hres p.m. à 1 h. p.m.

DODGE 1968, bas milage, tout offre raisonnable accepté. Tél.: 836-2374.

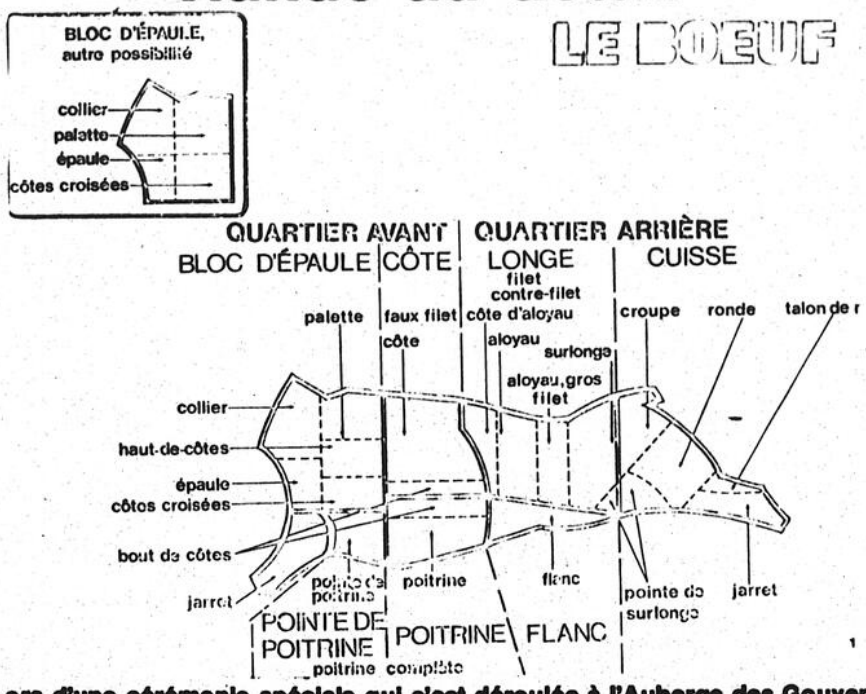
CHEVELLE Malibu Classic, 1974, 400 po. cu. automatique, toute équipée, aussi 5 Michelin à clous, 14 po., 4 mags Keystone 14 x 8, 2 Pirelli neufs 15 po., un moteur Hirth 440 c.c. Tél.: 836-4223.

PICK-UP Ford, 1975, power brake, power sterring, radio am-fm, 360 automatique. Tél.: 836-6156.

PARTICIPACTION ©

Dès aujourd'hui.

L'établissement de noms spécifiques pour morceaux de viande au détail



Lors d'une cérémonie spéciale qui s'est déroulée à l'Auberge des Gouverneurs de Québec le 22 septembre dernier, M. Claude Hayes (directeur du Centre d'insémination du Québec "CIAQ") a honoré d'une façon particulière M. Maurice Prouix (du Cercle d'amélioration du bétail "CAB" de Baie du Febvre dans la région de Nicolet).

M. Prouix (à droite sur la photo) a en effet effectué quelque 100,000 premières insémination (1) au cours de sa carrière d'inséminateur.

(1) Il s'agit du nombre d'insémination ayant eu un résultat positif.

OTTAWA — Le 25 octobre 1977 — Le ministre de la Consommation, M. Warren Allmand, a annoncé aujourd'hui qu'il sera dorénavant obligatoire de se servir des noms spécifiques établis par son ministère, pour les morceaux de viande à tous les échelons du commerce de l'alimentation, pour l'étiquetage, la publicité et les menus de restaurants.

Cette exigence fait partie d'un programme visant à éliminer tous les problèmes auxquels les consommateurs ont dû faire face par le passé par suite de la profusion et, parfois, du mauvais emploi des noms de morceaux de viande.

Afin de fournir aux consommateurs des renseignements plus précis et utiles, le ministère, en collaboration avec des représentants des consommateurs, de l'industrie et d'autres organismes gouvernementaux, a établi une liste de noms spécifiques pour désigner les morceaux de viande. Les termes prescrits ne s'appliquent pas à la viande à ragoût ni à la viande hachée, car elles proviennent habituellement de plusieurs parties de la carcasse.

Sur les étiquettes et les menus, de même que dans la publicité, le nom du morceau de viande doit comprendre le nom de l'animal (sauf si le morceau est particulier à un animal), l'appellation spécifique du morceau tel que prescrit par le programme de noms spécifiques pour morceaux de viande au détail et, au besoin, un qualificatif approprié.

Les noms spécifiques indiquent de façon précise la partie de l'animal à laquelle correspond chacun des morceaux, facilitant ainsi la comparaison de prix et de qualité du produit et le choix de la méthode de cuisson à employer. Par exemple, lorsque employée seule, l'expression "escalope de veau" ne s'applique qu'au morceau de viande tiré du cuisseau. S'il provient de toute autre partie de l'animal, telle que l'épaule, il doit être étiqueté en conséquence, p. ex. "escalope d'épaule de veau".

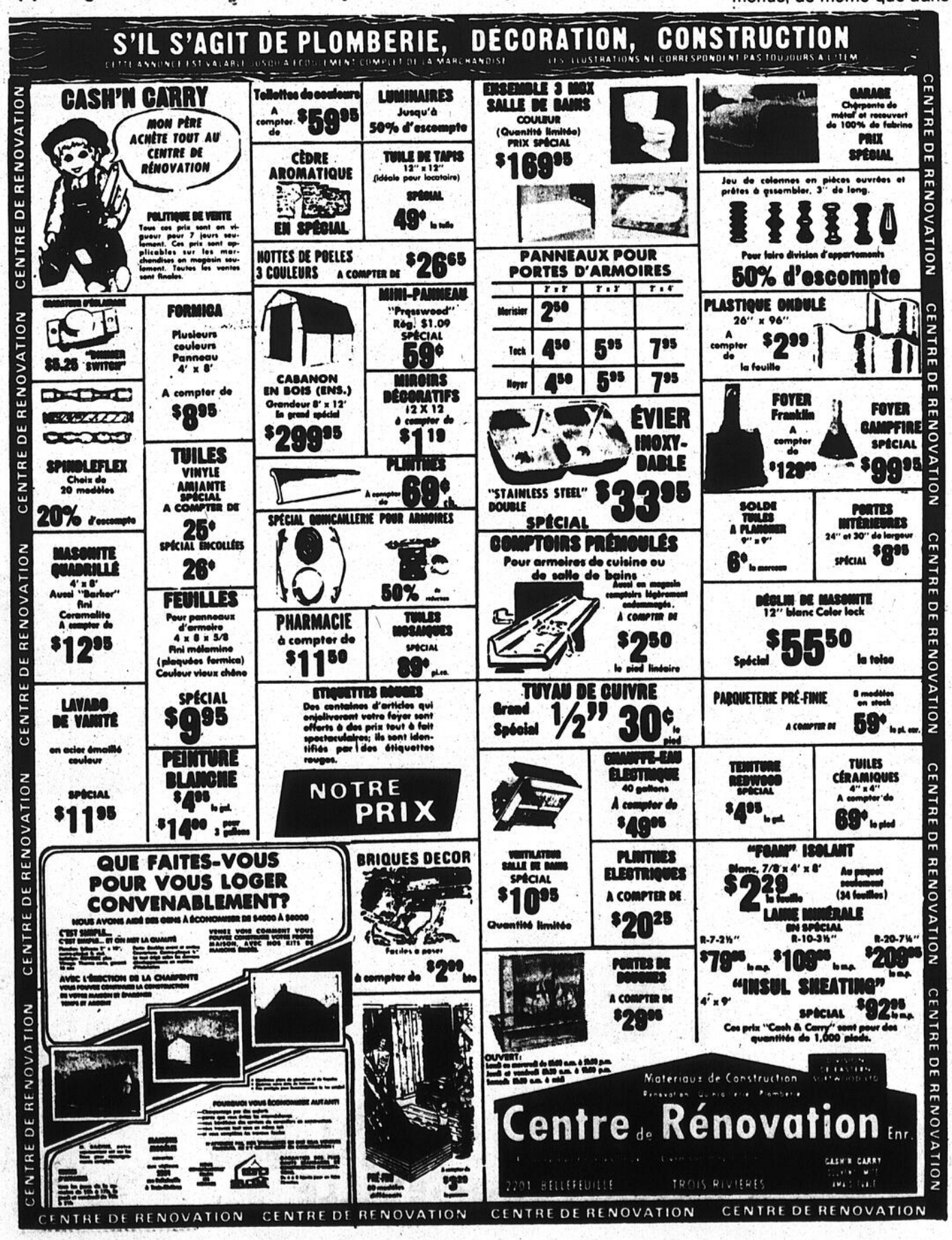
Les noms inventés ou les qualificatifs peuvent accompagner les noms spécifiques, à condition que ce soit à titre indicatif et non pour induire les consommateurs en erreur. Par exemple, le nom inventé "Delmonico" et le qualificatif "bifteck" peuvent être utilisés s'ils sont accompagnés du terme faux-filet, soit "bifteck de faux-filet Delmonico".

"Ce programme ne vise pas à changer les méthodes de découpe dans l'industrie de la viande", a affirmé le ministre. "Il vise plutôt à protéger les consommateurs en contrôlant les termes utilisés à tous les échelons du commerce de la viande.

"A l'époque où les consommateurs achetaient leur viande chez le boucher du coin, ils savaient en général ce qu'ils achetaient. De nos jours, avec les méthodes modernes de commercialisation, de nouveaux noms ont été introduits, souvent plus attrayants qu'informitifs. Les consommateurs ont donc du mal à s'y retrouver", a-t-il ajouté.

Par conséquent, durant la période de transition, M. Allmand incite les consommateurs à se servir, au moment de l'achat, des noms prescrits par le ministère.

Les détaillants, conditionneurs et restaurateurs ont jusqu'au 1er mai 1978 pour se conformer aux nouvelles exigences. Toutefois, d'ici là, le ministère ne tolérera pas que les commerçants aient recours à des méthodes frauduleuses ou trompeuses.



Expansion de la Fiducie du Québec dans la région de Trois-Rivières

La Fiducie du Québec est heureuse d'annoncer la relocalisation de son bureau de courtage immobilier de Trois-Rivières au 1458 de la rue des Cyprès, à Trois-Rivières.

La relocalisation de ce bureau est devenue nécessaire par l'expansion sans cesse grandissante de la Fiducie du Québec dans la régionde Trois-Rivières. Les 21 représentants immobiliers y travaillant desservent les comtés d'Arthabaska, du Cap-de-la-Madeleine, de Drummond, de Laviolette, de Maskinongé, de Nicolet, de St-Maurice et de Trois-Rivières.

Active dans le domaine immobilier depuis plusieurs années, la Fiducie du Québec regroupe maintenant près de 300 représentants immobiliers répartis dans 18 bureaux à travers la province. En 1976, son volume de ventes s'élevait à $85 millions.

Afin de rendre ses services immobiliers plus accessibles aux sociétaires des Caisses populaires, la Fiducie du Québec lançait au cours de 1976 "Immeubles Pop", un répertoire de propriétés à vendre, principalement distribué par les Caisses.

Il convient de souligner ici l'étroite collaboration qui existe entre les représentants immobiliers de la Fiducie du Québec et les Caisses populaires de la région de Trois-Rivières.

La Fiducie du Québec offre également toute la gamme des services fiduciaires et financiers à la population québécoise. Mentionnons qu'elle administrait au 31 décembre 1976 des prêts hypothécaires pour une valeur de $243 millions. La moyenne de ces prêts était de $22,000 et plus de 92% était sur des propriétés résidentielles. Une grande partie de ces prêts a été consentie par l'entremise du système P.C.P., système par lequel les Caisses populaires ont la possibilité de consentir des prêts hypothécaires au nom de la Fiducie du Québec.

DES ROSIERS



ST-DAMIEN DE BRANDON: École de rang rénovée en cottage, 5 pièces, avec foyer, impeccable, terrain 180x135. MLS

MADELEINE TAILLON,

354-2950, 581-2264.

casino d'aubaines



JAMBON FESSE CUITE
découenné dégraissé, prêt à manger
Casin bout de la croupe **1.09** lb
Quart **1.39** lb

FESSE D'AGNEAU CONGELEE
Importée de la Nouvelle-Zélande (4 à 6 lbs) **1.29.**

Boeuf de marque rouge
BIFTECK DE FILET (T-Bone) **2.29.**

FOIE DE VEAU décongelé **1.69.**

BOUDIN Bilopage **.69.**

SAUCISSES PORC & BOEUF Bilopage **.85.**

SMOKED MEAT Coorsh 4 env. 2 oz **1.39**

EPERLANS PREPARES congelés cello 1 lb **.79**

TOUTES NOS VIANDES DE QUALITE Casin SONT APPROUVEES CANADA

SAUCISSON EN MORCEAU Casin **.65.**

Prix en vigueur jusqu'au 19 novembre 1977

POMMES variété Mc INTOSH récolte du Québec Canada de fantaisie cello 5 lbs **.79**

OIGNONS JAUNES produit de l'Ontario Canada no1 sac 5 lbs **.55**

TANGERINES produit de la Floride grosseur 210 douz **.49**

ZUCHINIES (courgettes) produit de la Floride lb **.39**

Avec l'électricité créez un climat artificiel

L'évolution des moyens de transport a permis, depuis de nombreuses années déjà, l'importation de légumes frais en tout temps de l'année. Ces denrées, produites sou un climat plus clément que le nôtre, atteignent parfois nos marchés à un prix inférieur au coût de production en serre.

LE SOLEIL DU SUD LA DOUCEUR D'ETE

CASINO D'AUBAINES
CENTRE D'ACHATS GALERIE LOUISEVILLE